Kishula: Bible for 1 John, 1 Thessalonians, 2 John, 2 Thessalonians, 3 John, Colossians, Mark, Philemon, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Mark

Chapter 1
1Hampata ya enjili ya Yesu kristu, kasongo ka fidi, 2Isaya legandika, dingishi : mutuma hampala yobe muntu imuludika shinda. 3Ni iywi de gegwa imukuta nkanda mu kankulumena : mukudike shinda di mukulu.4Yoani atukila, inuibatiza mu kankulumena kusakula ubatiso bayite bina ivakatushe masambi. 5Kibala kioso ya Yudea na ba Yerusalemu bakwenda kwadi kuhana masambi gabona ibyakubabatisa mu lualaba lwa Yordani. 6Yoani adi na ngubo ya kiseba kaba dyage, adikundia Nshige na buuki.7Hakadi mukusamba mianda ya fidi : ibyaboya kumugongo gwani kumukuya muntu washikukasa kuhokola migoshi ya bibato byage. 8Yoani aboya, gani nabatisa kwa mema kumugongwa gwami kumukuya imu batisa chima ya fidi.9Hohoha, Yesu atuke Nazareti wa Galilee na abatiswa na yoani mu yordani. 10Hatuka mumema, gulu dya hambuka; chima diayikabu njiwa. 11Iko kumana gulu dya kambuka, iywi dyatuka na kuboya : gigi mwana gwami mumuhushe.12Hahoha chima dia muhokoso dituma yesu munkalumena, 13kwalekuta mafuku makumi gana, sumbu mukumiyongela, lakini malaika mukumushoshwa.14Hahosolwa Yoani, kasongo ka fidi akwenda Galileya, mukusakula mianda ya fidi. 15Aboya gwafika et bukata lwa fidi kabuhehi. Muyite na na muyuke mwanda wa fidi.16Age mukukila mu lwalaba lwa Galilea, amana Simoni na Andrea, tutu gwage na simoni bamusumbula makila mu lwalaba kwa kumana badi bakumbishi. 17kasongo ka fidi aboyai munjeye, nimukumuta bahumbishi ba bantu. 18Baleka makila gabo na kumuyeya.19Akuwa kushimuka kihindi, iko kumana Yakobo, mwana wa Zebedeo, Yoani tutu gwage, boso babe muanda ya bwato mukulonga makila. 20Kasongo ka fidi iko kubakumbulana kuleka shabo Zebedeo munda ya bwato na bantu bakashi, abo bamuyeya.21Atwela Capernaumu, lufuku lwa sabato, Yesu atwela bungi mu kibanda kya fidi. 22Alikwaatwa, mu kiabo, mugandishi asakulakula na mahana.23akumbakana mu sinagoge abahanga muntu inabafue mukanda, kiini goobe. 24kiini hakachi na Yesu wa Nazareti lekuya kusakwila bantu mu uye kwa fidi mukulu. 25Yesu akuta lugoshi, agoobe kutuka muntu giigi . 26Gobe sumbu tuka kwa muntu akuminana kusha biloko ibihatusha giiyu dikata.27Boso bamana moyo ibya bafulukila na bwashi, hi byabamuha kinemo. 28mutuumbwa kanda yoso na galileya.29Bakumbakana mu sinagogi Yohane na Jack na Simon na Andrea. 30Yuhage mwendo na simon mu sabalale na koba mudilo ibyaa mubanga, ibyaa mushoshwa. 31Abafika hamuyimika na kumukwata ku maboko, ikoba mudilo dyahukwa. ibiafuba mudimo.32Kigolwa kisha yubakuhona bamutwale babeheshi na bana bafu. 33byabaya booso kumbakana ku matende. 34Ibyaa shosho bantu bama beeshi; ibya binga bafue.35Lukeela aki mufito ibyaa buka, ibyaa genda mu kankulumena, ahasha fidi. 36Simoni na bahali nabo ibyababanga kumukeba; 37Abamubanga, byabamusakwila : booso bamukukeba.38Ibyaalunga : twende kuhungi, madya gahehi, nagami kasakule byaangi. 39ibyaagenda mu Sinagogi ibyaa sakula, byahatwela mu Galileya, ibyaa binga bafu.40Wakubela kwa kifoo akuya kwaage; ibyakusumbula manuhashi, ibyaabodya ibyaa kuyaya: itwafula mukushoshwa. 41Yesu, ibyaamana lusa, ibyaa mutela maboko, ibyaa mukwata ibyaa boya : nafula, kushohoshwa. 42Kifoo kyamutoka,ibiaashoko.43Yesu ibyaamutuma mufuba, akafube mudimo byaa genda gobe, 44Ibyaa musakwila : ashikubodia mwanda wa muntu ibyaa langisha ba mupelo, na kuhusha sadaka yile boyua na Musa, bushugula kwaabo.45Lakini gee muntu, akwenda kwage asakula mianda yooso yilekuta Yesu kutwela bufuku mu mbahasa bashagalala.leshagalala hamoya, kwa age mwine kushi bantu, nakumulonda bantu ba kanda na kanda.

Chapter 2
1Yesu letwala Kapernaum bantu bahusha habani bibi himushibo. 2ibya bakumbakana bayelele kwa bibi kakwadimonka mbalo, nago mumatenda, nahage le mukubafundisha mwanda.3Bele mutwadila muntu gimugonka hinakubela kwakulemana, taguluka hangachi. 4Kabakyasa kubahanga kwa sababu makumba kena, kwa lakini belebanda hagulu, batubula hagulu yefashi, bagulumuka ku kintanda kwa muntu wakulemana.5Yesu, hidiamona lukani lwabo bya haboya kwa muntu wakulemana, sambi yobe ya kuya. 6Lakini bagadishikabanda balesha galala kokwa bakubeshena hangachi yabo, baboya : 7Muntu hiyi hakusamba humimwanda ? hasaba fidi hinani kabukasa kumulekela sambi gohimuganga, ngo fidi.8Mara himugonga Yesu leyuka kwa china diage kwasababu bamuninga bibi, hakubasakwila, kwakini muntu mwakutehena paka ? 9Nkihini kyakila kuhela kumusambalewa muntu le lemana, sambi yobe ya kuwa hahu kuboya, taguluka hukwate kitanda kyobe ?10Bashi kukuyuka kasongo ka fidi hikutelwa lenkulekesha sambi kachi ya ndunia (hawa lekumusakwila) muntu mwemana. 11Nakusakwila, taguluga, hikwate kitanda kiobe genda kushibo yobe. 12Taguluka mara himugonga, ibya kakwata kitanda hage, ibya hatuka mbala yaba, boso hibyabayuka, ba mutundula fidi, baboya katuyane bada humuwanda.13Lekwenda monga ganda lelwalaba, makumbakana mwoso, bakumbakana kwake hekubafundisha. 14hakila hamana tadi, mwana wa alufayo, leshagalala munda ya shibo ya kuliba mulambo. habasakwila, mungeye letaguluka lemuyeye.15Lemukudia kya kudia mu shibo yage, bawelele bantu baku hibisha mulambo na bana sambi bakubambakana kwa Yesu na ba kumulonda bage kumana bage kumana bage bawelele bamulonda. 16Wakati bagandisha na Bafarisayo balemana lekula hamuhonga na bantu bana sambi na bakudipisha mulambo, lekubasakwila ba mulonda bage, gihini sababaha mekula hamugonga na bamudisha mulambo.17Yesu hahusha bebya, leboya kwage, bantu banakoba bilegele kanalazima ya bafumu hina bamakubela, shimuye kukola bansobo, ndefila bana kubeha.18Balonda ba Yoane, na balonda ya Bafarisayo belefunga kwakula, ibya baboya kwa kini balonda ba Yoane na balonda ba Bafarisayo bafunga kwa kula kwakini balonda bobe kamufuhunge ? 19Yesu habasakwila, haboya na arusi bakukasa kufuhunga kudia kihini namna gani mulume arusi tala hamuhonga nabo ? balemana mulume wa arusi hamaho nganabo bamufunga chakula.20Lakini lufuku lumekwa, na mulume arusi himutusha kwabo, lolufuku watafunga chakula. 21Muntu kagushona kiraka kya ngubo kiya hahula ya ngubo ya kalakala, kwa sababu ya ngubo hiya nangubaya kalakala himubanduka na kusamwika humuyakana mukulu zaidi.22Wala muntu hayakane mubitomo biya hagashi ya karibu ya kikoba ya kyakalakala kwa sababu koba hiya dimuonwa viriba, na mvinya na viriba bimulumbakanya watatia mvinyo hiya kwa viriba bihiya.23Lufuku lusababo lekila mumafuba na balondoshwa bage ibya bagenda mushinda na kuhumba masongo yangano. 24Wafarisayo bamusakwila tala bakuta mwanda ushi mukashina kulufuku la sabato ?25Hakubasakwila kakule wakusoma mwanda halefanga kuta Daudi wakati waboya bintu na kuhusha sala nage na bantu balenabo hamugenga. 26Namuna hiletwela miinda ya shibo ya fidi, kashi abiatari hadile mutange mukata, ibya hada mikate hakubabila bantu bale nage, kwala kini mikate yeye kahi kumbane, na kudila na muntu ndi undila na makuhani ?27Hakubasakwila : sabato ya tebwa kwa ajili ya bantu kulunga, si bantu kulunga kwa ajili ya sabato. 28Bashi mwana wa Adamu himwana wa sabato.

Chapter 3Yesu letwela lungi, mushibo ya Fidi, byaabanga muntu, maboko gage ngafee, kagashima.
2Bamutala Yesu, bamane hitu, imu shoshwa lufuku lwa kisusu. bamane namuna ya ku musongela.3Yesu amu sakwila gegya muntu wa mabogafee : yamunuka, hoha, mukiigi. 4Amuyuhusha, mbi legele lufuku lwa kisusu (sabato) bilegele na bibihe, kushoshwa muntu ao na muyage ? booso ba shangalala wee ?5I bya bateelena, ibya baninga, honka hano mu chima, amusakulagi muntu : tanga maboko yobe haha. i byatanga luboko ibya amana luboko lwage lwashoshwa. 6Ba Farisayo batuka, ibya bakuyuhushena, na ba Herodia ibya bakeba namuna yaku muyaga.7Yesu ibyabagenda mu shibo dikata na bale mulonda ku Galilee. 8ibyabanda, Yudeya, Jerusalema, idumee na nkanda ya Yordani hehi na Tyr na Sidon, bantu ba welele i byamuyusha byademukuta, i b kwadi.9Bakumugongo wage ibya abasakwila ba mulekele bwato, wakati wooso kwa sababu ya bungi ba bantu kulekena na kibiyi. 10Kwa kumana ashoshwe bantu bawelele booso badi na kubela; ibya ibyakusumbula kukoba diage kwa kumana amakwate kukoba.11bafu, habamumana, ibya hona, kakusumbula hambala yage, ibya bata tuselembwe : gobe mwana wa fidi. 12Ibya akubakusa, kamu yaagula ku bantu bibi yamini mwana wa fidi.13Yesu abanda kumutinda ibyakola, ba bantu ba kushagalala, lia mu honka. 14Lekubazula kumina babidi, bagakane nage amuhonka akeba kubatuma namuna kuhubiri. 15Aku ba gabila muhokoso wa kubinga bafu. 16Hankachi ya kumina babidi gale kwata, Simoni, akolwa shina ya Petro.17Jacque muana wa Zebedee na Yoana mukulu wage na Jacques ibya mwabila shina ya Boarnege mana yage mwana wa kalambo. 18Andrea, Phillipo, Barthelemy, Matayo, Thomasi; Jacques, muana wa d'Aphia; Thaddee; Simoni na Cananite; 19Na Yuda Iscarioti ibya lemuhotesha Yesu.20Ibyagenda ku shibo, kigiyi i bya kumbana, dingi balehela ki kidibwa, kya kubatekela. 21Batanahi ba Yesu, ibyahusha; bi mukila, ibyabagenda kumu kwata, manayage baleboya bi atukwa na lukani. 22Bahandishi i byabayika kutala Yerusalema; i byaaboya, ina sumbu mukata, (Beelzebul) aage ina sumbu dikata diadi mubinganage bafu.23Yesu ibyakubakumbula, iba ku bayawila mu buina kamama; hadimana kala nufu, abingemufu mwinage ? 24Lubasa, luhele bafumu bwage, kye kibalo kaki mulundubuka. 25Hitu shibo yakugabena, kayi mulundubuka.26Hitu sumbu asa munuka, age mwine aku lekena. 27Muntu imutwela mu shibo ya muntu inabyoko na kuyiba nkitu byage hampala ya ku talaa bishima biage, inamuhokoso nagekisha bamuyiba mu shibo.28Na kumuyagwila wine wine kitulo kyooso, ki mukuwa kwa mwana wa muntu na bitilo bioso. 29Na shina mentu imutuka kitulo kumugongo na chima ya fidi, kukitulo kaki muka wani muntu wa sambi. 30Yesu leboya bebya kwa kumana bale musakwila bi ina bafu.31Ibya atukila yugwage, na bagudi baage, badi hasa kwa kumukola ka gigi kyadi hehinage. 32Ibya baku musakwila, yugobe na bagundi bobe bamukunyuhusha.33Akubayuhusha, yugwani ni nani, bagudi kwami, iba nani ? 34Akubatabale hehinage mbale mungunga yugwami, na bagundi baami; 35Ni muntu imu shinda ya fidi, kyegya i bagundi, ngashanani na yugwami.

Chapter 4
1Yesu ibya hanza kubasakwila ganda ya lwalaba, bantu bawelewe katakata ibya munyunga hehinage, ibya habada mu bwato, ibya shagalala,ibya biiyayakana mu lwalaba. nage kiihi boso balehina mulubasa lunyume, ganda ya lwalaba. 2Ibya basakwila mwanda miwelele mifano, ibya basakwila hangachi ya mafundisho gage :3Kushi muntu letuka ibya genda ku kuna mpendee. 4Ibya hika na kalehikana hadimukuna bikuba, yingi yahona ganda ya shinda, toni ibya twaya, ibya badia butondo babikuba. 5hingi yahona yamusegwa, kyekyapata mateke gakata, ibya yenena bukii, kwa kukosa matekwa kuleweda hashi.6Yuba diatuka, ibya ya shigila, na sababu ya kosa mishi ibya yayuma. 7Hingi ya hona ya mibaa, nayo miba hameba bya yamena kukwita kashi watusha bikuba.8Hiingi kuhona kumatekwa galegele ibya yemena ibya yahongezeka, letusha bikuba ba bilegele, himuyonga makumi gasatu, himuyonga makumi mutuba, himuyonga miya yimuyonka. 9Ibya kubasakwila, hinamakutwi ya gakuhusha, hahushe.10Yesu halengi bunka, boba balemunguka, hamugonga na boba, kumina miwili, bamuyuhusha kisoha. 11Hakubasakwila mwacha diwa kiindi kya bukulu kwa fidi, kwala leini bale sobolwa ya tushwe kumufano, 12Hina kusudi baletala matadilo bila humana buhusha kujabakuhisha bila kuyuka kabapate kubohogwe wa leubolekelela.13Abasakwila : kaa kasongo kamumusha bini tu tusonga ? 14Kwakukuna kakuna mwanda. 15bobaganda yashinda habakuna mwanda, habo bahusha, kwa sababu sumbu hakuyaibya hakaduka munda yabo.16Byobebwa bwamukunibwa mpende ya mukisingwa, naba bamuhusha mwanda 17Lewa lakinie kaban mishi munda yabo batangala kiindi kinana tu, kwakumana manene au kunyamya, bahona.18Na bawelele bakula mpende hankachi ya miboba bamubilila mwanda, 19Kumana shuruliya kibalo kudagamwika na bintu natomaha mitombo. 20Na bakonga boba bamubandiwa mpende mu matege galegele, hiboba hugirila mwanda, na kuditambula, na kutanda mitombo, himugonga makumi gasatu, himugonga makumi mutuba, himugonga miya himunyonga.21Ibia basakwila: Muyate kimuni kwakuta mushiyatanda? Kashikuta mushi ya kinara? 22Kaku kintu kimufyama kishabulela kyooso kadi famishwa kimu yagala haasa. 23Mutale byabumi, bia mulehusha.24Bamukutela: bio byodi mutela bantu bamukutela, bio byodi mutale bantu bamu kumuntelekela. 25Ina kintu bamukumutekela kiingi, shina kyo, bamuyakana na kiadi nakyo.26Ibya aboya monka; ufalume wa Fidi, usawa na muntu lekuna, bidibwa byage mufuba.27Abasakwila: na abuka bufuku na munyinya, bya adi kuna biamena bila kuyuka bimu tebwa; 28Matekya yamenesha mabishi, kisha masuke, hankachi ya masuke, pende byooso bimu yakana hankachi ya masuke. 29mutombo abwamonga, lukani lwage kalu kumafuno.30Akusamba monka: bini mufalume kibalo kya Fidi, kami kasonga mumulangisha? 31Mufano wa pende wa munyonya kiisha, kumena yamweka yinini kukila pende yimumena mumatekya; 32kisha kukuna, yabanda yamweka yikata, kukomena pende yooso kisha yatusha michi yikata, tooni tu mumbingu twa shagala kufunku kya muchi.33Kukidila tusonga bulewele, ikwabika mukuhusha. 34Kabale kusamba monka bila kasonga yooso; lekusamba ba gudi baage.35Lufuku lolwa, kigolwa Yesu aboya: Tukile yingi nkanda. 36Ahayeba kwe kiyi, ibya kubatwala mu bwato wadi nabo; hankondo yage kulebungi bwato. 37Ikwa kabuka kinyimbidi kikata matambiya meema kayi twela hankaji ya bwato meema ya yula kala.38Na age, adi musabale mu bwato iba bamubusha bamuyagwila: Mwalimu, byabumumi bia katumukufa? 39Ibya abuka, ibya adimbukila muhehe, ibya alunga kishiba kikata: ibya alumbukila muhehe ibia kutula.40Ibia akubasakwila: nkini kale mule na moyo mbini kamushina imani? 41Ibya bausha moyo, hanchi yabo gini muntu alumbukila, muhehe na kishiba kikata?

Chapter 5
1Bafika nkanda ya lwalaba nago lubasaa la galileya. 2Yesu aletukila mu bwato, malahimuyonga muntu letula na fashi ya kigolwa, imabafu babihee, lekumbakana nage.3alinamashagalelo mukachi ya mibumbu; kahaa muntu abisaa kumufunga nago minyororo. 4Kwasababu lefungwa mafuku gawele le pingu na minyororo; age aliseka minyororo, ibya ateena pingu le muntu lemukomena.5Kila lufukuu bufuku na munyinya, kumibumbu na ngulu, legomba lubana kuchiseka kwa mabwe. 6Hamunaana Yesu kulehee, ibyashuka lubilo, ibyamushikika,7Ledila kwagiiyu ibyaboya, kuguni mwanda koobe na gani Yesu, mwana wa fidi lehaagulu ? nakulapishaa kwa fidi, kumbahagasha. 8Kwasababu Yesu hakubasakwila bafu babiya mukatuke kuhanzile tanku muntu hoowa hagulu kiiyi kikata kya ngulube !9Yesu ka muyuhusha shinadyobe ninani ? halunga shina diami ni muhehe kwa sababu tubawelewe. 10Ibya mulende kesha bibi kashi kutuma (kuyeba) kulehena kibalo. (hasa ya kibalo).11hehi ya muntenta kule kihi kibatu kya ngulube kilekila. 12Nagu muhehe ibya haasha, ututwale ku ngulube yiyi. binatubatwele. 13Yesu ibya babila ruhusa, hayo muhehe ubihe watuka, ibya batwele ngulube, natuka mugulu muko kiika ngulube, muhelufu hibibi, ibya hamana lwalaba.14Bakubamba ibya bashuka, basakwila lubahaso la shambani, bantu ibya baya kubahana kuletukila gini. 15Balefika hampala Yesu, bamona muntu yewa laadi nabafu, hashagalala, hafala ngubo, habata lukani sa hage na kiiyi, balechima.16Balemana yoowa, bakubasakwila bahange mwanda yulemubata, hewa na muhehe, na habari ya ngulube. 17Ibya banga kumulendekela Yesu, tuka alolubasaha.18Yesu, halebande mu heya halekuwana muhehe kamuhasa sana luhusa, kwakushagalala hamuhonga. 19Yesu kya hamuhita, ibya musakwila genda mu chibo yobe, kufuko nyenu, kabasakwile habari mianda yoso ya mukulu lekutwela, kwa gisi humpuhulumiye. 20Ibya tahuluka ibya banga kubasakwila gekaboli mwanda yoso letebwa na Yesu bantu boso balebayuka.21Yesu munda bwato legaluka monka nkanda ya kabidi, kookwa nkanda bantu bakumbakana hehi nage. 22ibyakuwaya giingi mukulu ya bibaanda yakino alemumana lehona ku mikoolo yaage. 23Le muhasha kwa nguvu : mwana wame munana ki mwisho walubaasa huyumuteele maboko kusudi hamane byabumi. 24Yesu lekwenda nage. kiiyi kya bantu kyamulonda kwalubilo.25Kulega kana mukashi letukilwa na mukubwa mpakamba miaka kumi na yibidi. 26Lemana kintu kumbo ya banganga, leshimisha bintu byage byooso, kalemana kibula kumukyomka. 27Lehusha balikusamba mianda ya Yesu. lekuya hankachi ya kiyi kyabantu, lekuma kilamba yage.28Kwasababu leboyanga, hutu nakuma ngubu yaage nimushookwa. 29Kwagoogo wakati mukuba hule seke Yesu lehusha munda mwage muhokoso yatwika.30Yesu ibyayuusha; ninahakakukuma ? 31Bamulonda ibyabahinga : kiyiki bantu bawelele ikyolimuyuusha nani hankuma ? 32Bakatala ngotu yage kwakuyuka ni nani imukwata.33Muntu na moya kutenta, ibiaya ibyakusumbula mumi goolo yage amusakwila byooso. 34Lakini Yesu ibya akumusakwila : geenda kayakani kuuwe koshookwe.35Halekusamba moonka, kuatwika mukulu wa bibaanda ibyakusamba : katumbi koobe kalekufakala kwa hini : kukoosha mwalimu ?36Lakini Yesu, kushikwa kulonda mianda yage, ibyasakwila mukulu wa bibaanda : huchinanga amini mulume wabalume. 37Bibyahela naku muntu wa kumushindikila go Petelo, Yakobo, Yoana gudi ya Yakobo. 38Balefika kushibo ya mukulu ya bibaanda Yesu ne mana kiiyi kwa bantu bamulila huhudila wagiyulikatu.39Ibya atwela ibyabasakwila : wakani kankutetanga, wakini mwadila mwadila mwadila mwaana kamufwe kumusabalela. 40Hankusuleela, hakubatusha booso hamaya ibyabatulasha bana na yubali, booso batuele kumuana.41Amukwata ku mamboko ibiakusamba : Talitha koumi, maana yage : mwana wa mukashi lyamana, ibyanji kushimula; lena miaka kumi na yibidi. ibyabayuuka. 43Yesu ibyasakwila bamulonda muntu kayukaanga ku mwaanda : akubasakwila mumwabidi mwaane ibeebya.

Chapter 6
1Yesu adigaluka kwabo. Baalinabo balimulonda. 2Lufuku lwa kuyosha bibyahaga, ayimana mukufundisha mu sinagogi. Bqntu bakwelele bamuhosha ibya babayuka be bintu byatuka kuni? nduni lukani laluyebu inu muntu na bi byoso byalimukuta na mabogo gage? 3Kqyimululika mbao? Kayi mwana wa Maria? Hulikwage na Yakobo, na Joze, Yuda na Simo? Na bakashi nage batunabo haha? Hakachi yabo balikeba kwa kumukwata.4Yusu ibia kubasakwila: Nganga biloto muhosha kwabo hankachia balimutanda, na mushibo yabo. 5Katuka mwanda woso, wakalikuta kutela muntu maboko muntu mubeshi ashokwe. 6Ibia abayu chima diyume. Yusu alikwenda mu lubasa yoso mukwenda kwasakula mwanda.7Alikubabola boso kumi na babidi akubatuma babidi babidi, kwa kushoshwa babeshi na kuyeba mashetani. 8Byakubasakwila kamu batula kintu, mukwate langa, kamubatula kilibwa, lukumbo na kamono mu mugoshi; 9kamufala kintu ku mikolo, kamubatula bilamba bibidi.10Ibia kubasakwila: Mashibo gooso kamutwela mushagalale momo, mulame lufuku lwa mumu katuka mulo lubasa. 11Utu kubantu bashi kumutambula, bashi kumuhusha mukatuke mulolubasa, nabyo bitoto byenye kumukwata mushi ya manyu yenyu mukatushe kwa kulangwishe tumifiha haa.12Bakwenda na bayita. 13Bakubayeba bafu, bakubata muyumu babeshi boso bashokwa.14Mufalme Herode ibia usha bamukusamba mianda wa Yesu, manayae shina lyage kadiadi bitumbwe, ibia kusamba: Yohane Mubatizo afululuka ku bafwee, ikwasababo byalikuta maishara. 15Baangi byabakusamba bibi: ni Eliya. Baangi byabakusamba bibi ni nganga biloto mukiiyi kya ma nabii.16Kwa lakini Herode, byahusha, ibia kusamba: ni Yohane onaliseka mutwe ibia fufuka. 17Kwa sababu Herode adimwimee adimuyuhusha Yohane, ibya amutula mu muyololo, kwa sababu ya Herodia mukashi wa tutu yage Filipom wa wiliwage,18na Yohana ali mwisakwilanga: kabilegele kusela mukashi wa tutu wage. 19Herodia bya mulimbukila Yohane, kali kembanga kumuyasha. Adi komenwa. 20Herodia amuchina Yohane, mumuyuke muntu mukusamba bilegele na bilundubuke; alimushikila, ha muhushaa, hadi nage moyoo na kumukusha na kyanyaa.21Lumu lufuku, Herode lwalitandwa lwa kumbana ibyakola bakulwage, na bakulu baba shikage na banunu booso ba galilaya. 22Mwana wa mukashi wa Herodia atwela mu shibo; abangaa kusha, Herode na banage bamana kyanya. Herode asakwila mwana wa mukashi, imbashe kyoso kyoli mukeba ni mukabili.23Akusambaa muho, kyoso ukabuka hashi nkabukwabila, hashikya kihindi kya kubalu abukwabila. 24Hatuka, ayuhisha yayi wage: ni hashi kini? Yuwage amukola hasha mutu wa Yohane mubatizaji. 25Hakuyebegeya agaluko kwa Herode, hamuhasha, amwabili mutu wa Yohane mu kilengela.26Mufalme adimbuka, kwakumana adikusamba ampala ya bantu booso kahandi hela moonka. 27Herode atuma muntu wage aya ha Yohane amutwalile muntu wa Yohana. 28muntu waletuma byagenda ku muyololo amusheka Yohane mutu, amutwalila mwana wa mukashi mutu wa Yohane mu kilengelela, mwana wa mukashi atwalila yaya wage. 29Balonda ba Yohane, habahusha ibyabagenda mukuyata kitumba kyage bakatule mu mugumbo.30Balondi habaya hehi na Yesu, bamusakwile bioso bia bale kuta na bioso bia bale kubasakwila. 31Yesu akubasakwila: Muye halukondo, kushibantu, muyoshe hanana kwa kumana bantu bamukuya na bamu galuka mba welele, mwahinganana kidilwa. 32Batubila mu bwato, ba kushesha halukondo kushibantu.33Bantu bawelele ba kubamana ba kwenda kwa bale kubayuka, mbasa yoso ba shuka lubilo na mikondo babanga. 34Habayuka mubwato, Yesu amana bantu ba welele, akubamwena lusa, kaba bu kikutu kya mikoko kishi na muntu biaga shagalalaa mukubasakwila mianda yi welele.35Kwa kumana sa yakila, bamu mulonda ba kushesha hehi nage, ibia bamusakwila katukulubasa, saa yakulwa kukila; 36bakubatuma bangende kulubasa bakakebe bia kudia.37Yesu akubalunga: Mubabile biakula. Bamukoka: tugaluke kulubasa tukahote mikate ya mia yibidi, tuye tubabile bia kudia? 38Akubayuhusha: Muna mikate yinga? Mukatale. Ba mukola yi tano na samaki yi bidi.39Akubalanga musakwile boso bashagalale hashi mubisoswa, 40bakubashigidika, amia yingi mbalo makumigatano. 41Ayata mikato yitano na samaki yibidi atala meso hagulee, yata mikate yitano akubabila baba bile, na samaki yibidi.42Boso ba kudia bayakuta. 43badibatula bimputo kumi na bibidi bia mikate na samaki. 44Badikudia ye mikate balumiana elufu yi tano.45Akubasakwila bamulonda batubile mubwato bayabuke ukanda ya kabidi, ko Betetesaida, kwale kubatuma. 46Akubatuma, ibiaenda abanda ku mutanta mu kusadi. 47Kigolwa, bwato kabu hamkanchi ya lualaba, Yesu alishagala bunka ku yabu.48Habamumana bakomenwa kufua, mpumpu akila na saa yina ya bufuku, ibia enda kwa badi, mukushimuka hagulu ya mema, kalekeba kubakila. 49Baso habamumana imushimuka hagalu ya mema, ibiabata luhundu bale iniga bi mukishi. 50baso habamumana, bamana moyo. Hoho Yesu akubasakwila, namikamuchina.51Akwenda kwa badi atubila mu bwato, mpumpu akulwa. Baso bahanuka na kutehelela. 52Kabadi husha mwanda wa mikate, kwa kumana machima gabo gayume.53Habahwa kuyabuka nkando ya kabidi ya Genezareti kwa badi kubaleka. 54Habayabuka mubwato, bantu baso Yesu badimuyuka. 55badigaluka baso lubilo kwabo baka yate basabalale ku tanda babatwale kwaadi.56Koso kwa adi, bali twala bali na kubela baku basakwila, bamukwate kungubu yage boso balikwata balishokwa.

Chapter 7
1Wa Farisayo bagandishi, batuka Yerusalema babunga hankondo ya Yesu.2Ibya bamona bamulonda baange bakule kliibwa kabya ka ntupa mino. 3Tala ba Farisayo na ba Yuda aba mukudia bila kuntupa, kulonda mianda ya basheetu; 4Aba fika hankatchi ya bantu boonso, bya badya ibi kuntupa. ibya batala kimunda kyaa kwabo, i beebya kuntupa kitomeno, kibuba.5Ba Farisayo na bagandi ba yuhusha : kiini bamulonda baleka mianda ya basheetu, bele batula kidiibwa kaba tumpe mabooko ?6Yesu akuba lunda : lwelemo, Esau alikubadyaguila, yali kusambo : taifa yali kumpa kinemo kya milomo, ma chima gabo kagahehinami. 7Bamukutota kwa mulele, kwa sabala bamulonda mianda ya bantu.8Mualeka mianda ya fidi, muakaba mianda ya bantu. 9Ibya kusamba monka : mwalibanga mianda wa fidi, kubya mualonda kya keenu. 10Kwa kumana Musa adibodya : nemeka shoobe na yugobe, yeeya imuhela shaage na yuwage imukufa.11Mwalikusamba : iitu adiaguila shaage na yuwage musahada wampandi kutushila Korbani kishindilula kwa fidi, 12Abamulekele kamubahebwe kamwanda wabalukuta ya kumufuba ila shoobe na yugobe kwa kintu kokyoso. 13Hiba byamuashima muanda wa fidi, kwamutambwilo mwenu wa mumu tambwilo. Mwakuta bintu biwelele mu kituhulo.14Na hali kola bantu, ibya ubodya munpushe na mundjuke mianda yiiyi. 15Muntu kyomukudia kakimudyona kakituka i kyaku diona. 16Ina muntu inamakutu galuhusha ya kuhusha ahushe.17Abatwela mu shibo, bamulonda badi muyuhusha mu diimbo. 18Ibya kubasakwila : banu mwakosa lukani ? kamubamuyuke kimutwela munda ya muntu kaki mudione ? 19Kwa kumona kayi mutwela mu chima yatuwela mu lugidi, na mumbala ya kubikwa.20Ibya aboya monka : kimulumba kanya muntu keeke kimutuka mukanwe mwaage kibihe. 21Kwa kumona kya munda, ku chima dia bantu, Kumutuka mianda yibihe, Uzinifu, Kuyahaga, 22Kuiba, Meso wa kufula, Bwashi, Asa ya mianda, Kubodya madimi, Kubasha, Lungelenge, Bulogue. 23I bintu bioso ibihe imutuka munda, bya mulumbakanya muntu.24Yesu aka tuka haha, ibyaagenda ku bakulu ba Tiro na Siidoni. Ibya atwela mu shibo, ibya hahela muntu kuyukanga, kalikomena kuyukika. 25Mwana wa mukashi adina mwana wage wa mukashialina bafu, ibyahusha, ibya hamuhonena ku mi koolo. 26Mukashana adi Muyunani, kilongo kyaage Msiro foinike. Alimuasha abiinge bafue ku mwana wage.27Yesu bya kumudyagila : leka hampala bana bayikute; kabilegele kuyata mukate wa baana kuku sumbwila yiimbwa. 28Ibyaa lunga oolo mukulu wa bakulu bishige baana imbwa yile kudia.29Ibyaa musakwila : kwa kumana huu muanda, yenda bafue batuuka munda ya mwana goobe. 30Ahatwela mu shibo, ibyaa banga mwana wage musabalage mutanda bafue baka tuka.31Yesu atuka mu territoire ya Tiro ibya hagaluka mu shinda ya Sidoni, kwenda ku shiba ya Galileya ibya akila muma ya Decapole. 32Byaba mutwalela inakutwi, kalikasa kusamba, ibya ba muasha amutele mboko.33Ibya mutwala hasa dia kiiyi, ibya minwe muma kitwe ibya atama alikutama ku minwe; 34Ibya hatala meso hagulu, ibya hayoka, ibya haboya ya Efata badia bibi ashitula. 35Hohoha makutu gaage gahubula kuusha ludimi ibyalwa kusamba ibyaka kusamba bilegele.36Yesu ibya muhusha kasamba na muntu byaale kushwa ibyaagenda kusamba. 37Booso bahanuka mukiyi kya bantu bawelele babodya adidika bioso bilegele banakitu bahusha, bigoogo bya kusamba.

Chapter 8
1Lufuku lumulonka, bantu bagwelele bamufikila, Yesu na kabanakintu kyakudia : Yesu iko kuyuhusha bani nabo (mitume) munakini kia kudia ? 2Yesu, ibyaboya simuyuke baba bantu kabamufuku gasatu kabanakia abo kudia. 3ibya kubasakwila bagaluke kabana kiobo kidibwa bamukupana sala mushinda kwa kumana bagwelele baletuka butele kabana kidibwa. 4Baadi nabo (mitume) iko kumusakwila Yesu hatudi mu kilungulungu tumukuta bini kwa kuyuhusha baba bantu boso na mikate mu dii lungu diyume ?5Yesu iko kuyuhusha badinabo (mitume) hamudi hoha munaakini ? ibia babaka bala tuna mikate musambo. 6Ibiakubasakwila bantu boso bashagalale hashi ibagale bantu musambo akubabila bintu bage kubagaba bantu bage booso.7Adi na samaki yinana, Yesu ibakubabila bantu bage bagabe balehe batula mikate kwa kalesha ka fidi. 8Badikudia bayukuta bihindi bia mikate biadishagala biadi yula bimputo musambo. 9Bantu balye lufiginaa, Yesu byakubatumaa. 10habahwa ibiabotubila mu bwato, na ba mulonda ibia bagaluka Dalmanuta.11Bafarisayo bamulonda abamubanga boso ba mpaka na Yesu abasakwile na kubalangwisha kyalituka kwa fidi. 12Yesu aninga muchima diage mbiini kikyalukokya kumpaasha nibalangishe kime kintu kialituka kwa fidi ? 13Akatuka ibia tubila mu bwato ayabuka nkanda ya kabidi.14Bamulonda adi yibidila kubatula mikate, kula badi nawo umuwonka mu bwato. 15Yesu akubasakwila : mubulule meso na madimi, wafarisayo na Herode.16Bamulonda bayukidila byaba kusamba ha nkashi yabo, nkutala nkatu mukate. 17Yesu, ayuka, akubayusha mbini byamumuninga kuma chima yenu kumona lukani ? kamubahushe ?18Muna ma chima gayumee ? muna meso, kumumumana ? muna makutu kumumuhusha ? kamuna lukani ? 19Hanalikumwabila mikate yitano balumiana elfu yitano, bihindi byalishagala, mwalihusha bimputu binga bya mwadi batula ? kumina bibidi, badi mukoola.20Hanalikumwabila mikate musambo ku balumiana elfu yina, mwalihusha bimputu binga bya mwadibatula ? Musambo, ibyabadi koola. 21Ibya kubakoola : kamulee wa kuhushaa ?22Ibyabagenda Betesaida; ibiaba mutwalila Yesu mpofu, wabalekwata kumboko. 23Bamukwata mpofu ku mboko, bamutwala kasa ya lubasa lwabo bamutamata ku meso, bamu teela maboko, ibia bamuyuhusha amano kini ku meso.24Yesu amukwa moonka ku meso, mpofu amanaa, hashinchikitila, ashokwa ama bya buumi. 25Yesu amuta monka maboko ku meeso, na mpofu haletala leshookwa amana bintu bioso biabumi. 26Yesu amutuma ku shibo yage, amusakwila : kuwaliku kulubaasa.27Yesu hakwenda, kumuhonka na bakumulonda, ku lubasa lwa Cesaree na philipo, mushinda hakuba yuhusha : bamuboya bini gani ni nani ? 28Bakoola : Yohana mubatizaji na baangi, Eliya,baangi ngangabiloto.29Banubyoo, bamu kumuyuhusha bini, mwakubakola bigami ni nani ? Petro amukola : mwana wa fidi. 30Yesu hakubasakwila na bwashi booso kamwisakwila muntu.31Abnaga kubasakwila mwana wa muntu imusuba, imusumbulwa na bantu bahakala, na banunu, imuyahawa, gakila mafuku masatu afufuke. 32Adikubasakwile bila kufyamisha. Petro, amubula hakondo, ayama nage amwisakwile.33Yesu, afuluka kumugongo atala bamukumulonda, adimbukila Petro, amusakwila galuka ku kumugongo wami, shetani kumuyuke mianda ya fidi, imuyukidiala tu yakimuntu. 34Ibiakola bantu na bamukumulonda akubasakwila : kutu kumuntu wakeba kuya kwami, aleke byage byooso abatule musalabe wage ihoha anonde.35Imukeba kushoshwa umuni wage imukuhushimisha, imushimisha umuri wage sababu yami na mianda ilegele ya fidi imushokwe. 36Mbilegele muntu akusa byooso bya kibalu, ashimishe chima diage. 37Muntu kubuhana kini kwa kihungulu chima lyage ?38Muntu wooso kubumana buufu kwa shina diani na mianda yami hankachi ya bantu lukinkowa maka haba na saambi, mwana wa muntu kubumumana buufu hadi mukaya na butumbwa bwa shage, naba malaika.

Chapter 9
1Lekubasakwila monka: nakusakwila biamuha, kamukufa hutu kamulemani bukata bwa Fidi. 2Kukila kwa mafuku mutuba, Yesu ikokuyata Petro hamuhanga Yakobo na Yohane, iko kugaluluka mpuluko ku ngulu; 3mangubo gagwe Kasongo ka Fidi ibiagamweka gamuke kukila na mbabo yabaleshagalela na matekia gooso.4Elia na Musa iko kubatukila na kusamba na Yesu. 5Petro ibiakusamba hampala ya Yesu: Gobe ishetu ituleke tulonge mashibo gasatu haha; yibedi njobe, ya kabidi ya Musa na ya kasatu ya Elia.6Akomenwa byakuta ahusha moyo.7Hohoha mungi wakubabukila na iywi ibydiatuka munda ya mungi: gigi mwana gwami mumuhushe yadimukusamba. 8Kihindi mukukiba bamulonda bamana Yesu kadi bunka naabo.9kutuka kungulu, Yesu ibyakusakwila, kamusakula mwanda mwana wa muntu hamukuya hankachi ya balekufa. 10Baadi nabo kabamukuyushena hankaji yabo, bamutukila ku bafu banani.11Bamulonda ibya bamuyuhusha: Bagandishi baboya Elia imutukila hampala? 12Akubalunga: Hutu Elia aboyeka aye mubedi, kuboya age imukuya kaludika bintubyoso. Na kuboya mwana wa muntu imusumbugulwa na kukeshwa na bantu? 13Akubasakwila Elia lekuya, balemuta byabalekeba kwa kumana bila andikwa.14Habafika hehi ya bamulunda, ibyamana hankachi yabo bantu katakata na bagandishi kabamukuta mpaka hankaji yabo. 15Ba bantu habamumana Yesu bakuya lubilo mukumuyuhusha. 16ibya kubayusha mumukusamba kini na baa bantu?17Gimugonka munda ya boo bantu, ibya kusamba gami nakutwdila mwana gwami bafwe bashimukusamba. 18Hafika yimo mbalo ya bamuhushwa, amusumbula mwana gwage mumatekya na mwana kadimutonga, kadimusankunya meno, iko kusakwila bana Kasongo ka Fidi baye bamuhashikishe mwana kwa Fidi kakukyakasa na ngimungoka. 19Banu bana machima gayume, byaboya Kasongo ka Fidi kandi mafuku ganga ni nenu haha, mwakuwa kutanage kini? Muntwadile age haha.20Mwana mubeshi kumana Yesu, kadimukuta napundu na kusumbuka mu matekya na mukuta kafulo madimba mukutonga. 21Yesu amuyuhusha shage wa mwana, ku kubela kakumafuku ganga? Shabana akola na kutandwa kwage. 22Gegiaa mufu imukeba kumusumbula mwana mumudilo na munda ya mema bina afididile. Hutu akeba kushokwa kwa mwana gobe guye kwatudi.23Yesu ibyaboya: Hutu akaasa!... Byoso bimu kashikana ku imuyita. 24Shabana wa mubeshi iko kuta mpundu: Naiita! guyu itukwatidishe ku baa bantu babihe machima! 25Yesum amana bantu bakuya lubilo, mukubimba na ba bafwe na kuboya: Gobe mufu shimukusamba na kitwi, nakusakwila katuka kukoba ya gi mwana na kugaluka monka.26Na ge mufwe atuka mukudila mwana kalemweka bu mufwe kwakumana muntu gogoso kaleboya bibi gi mwana akuwakufa. 27Yesu, iko kukwata mwana ku mboko, na kumuyimika mwana. Mwana ibyayamana.28Yesu kaletwela mu shibo, balonda balemulonda kwa age mwine : sababu ya kimi tuleshindwa kuyeba bafu ? 29Lekubalunga : baaba bafu manutwika na maombi.30Batwika booso bakwandika Galilaya. Yesu lechela kumulonda. 31Basakwila bamulonda biibi : mwanda wa muntu akubasakwila bamukutuusha haampala ya baantu, lamukunjahaga na kisha mafuku gasatu nimufufuka. 32Lakini bamulonda kabalehusha goo mwanda lilegile, na bashuka kumuyusha.33Habafika capernaumu. munda ya shibo, Yesu akubayuhusha : muleboya bini mushinda ? 34Booso kwe, sababu mushinda balekuyuhushena hampashi yabo mukulu ni nani. 35A shagalala hashi, akala boso kumi na babidi, akubasakwila : imukeba bakulu ayakime kumugongo wa boso na kufuba midini yaabo.36Ayata mwana, amutula hankachi ya boso amukwata na maboko a kubasakwili : 37imutambula gaami, gogoso imunkuntambila atambula lekuntuma.38Yohana amuyuhusha : mukulu tulemano muntu mukuyeba bafu kushina yoobe, ibiatwamukusha, kwa maana katunage hamuhonka. 39kamumukusha, Yesu akoola (alunga), kakumuntu imushoosha bantu kushina diami, watushinage kamuhonka.40shile kutubengama inetu hamuhonka. 41Imukumwabila kiakutoma ku shina diama, kutala muhehi nami, makumusakwila bamushimisha nkintu.42Hitu ku muntu mubengame mukinga, mukumbame kushichika imbwe mu midibu na na kumusumbula mulwalaba. 43Hutu mboko yoobe yakeba kuku shimisha, chiba, katwele na mboko yimiyonka kwa fidi, 44Nakutwela na boko boso gabidi ku mudilo.45Hutu mukolo yoobe yakeba kukushimisha, seka ago na twela mukusoloka kwa fidi, 46Nakutwela na mikolo yibidi ku mudilo kishigushima.47Na hitu yiso diobe diakeba kukushimisha, tukuma adio sumbula, na kutwela na meeso gabidi ku mudilo, 48Ku biolo (misadi) bishi mukufa na ku mudilo gushimushima.49Kokwa kila muntu imutebwa mungwa kumudilo. 50mungwa kintu kilegele, itu gwashimishi saasa yage, tumugalusha saasa nakini ? muyakane na mungwa hankachi yenu, muyakane na muhunga numumonka hankachi yenu.

Chapter 10
1Yesu, ibi yagenda udea kulehena na mututu wa yordani. kookua bantu bakumbakana hehinague,ibyaa shalala mu kufindisha nga mpala kudingana na ashidi yabo.2Wafarisayo badikuya kumu gelesha yi mukashi ka muntu kuyeba mukashi wage 3A kubasa kwila : mussa lekumusakwili kini ? 4Mussa leboya gandikila mukashi goobe barua ya kumuyeba.5Yesu lukubasakwila bibi sababu ya chima dienu kuuma mussa lekumuyitila kuyeba bakashi beenu. 6Lakini saha fidi kuludika bantu lekuta mukashi na mulume.7Waye sababu muntu imuleka shaage na yu guage imukukwa tena na mukashi waage, 8boso babidi bamuyakana koba dimudionka. kaba kuyakana bantu babidi kadi muntu hi mu gonka. 9Muntu kasambulula kintu kile kuta fidi.10Aba fika mu chibo ba kumulonda i ya ba muyusha monka. 11Ibya asa kwila gegya : imudyeba mukashi wage na kusela giingi akeesha nagi ingi mukashi; 12Asela giingi mukashi hitu mukashi aela mulume wagena kuselu na giingi akuta kitulu.13Ba mu twalela bana akuba ashila na baku mulonda bele hela kuba ba likuya naboo. 14Yesu a hamana beebya ibya ku baya gwila ba ku mugongo wake : buleke bana baaye kwandi kwakumona kaleshi kakuka kishi.15Gooso ku hela mwanda gwa fidi ni sawa muana na munana ka mutwela mu yembalo. 16Ibya ku babatula,ibya ku batela mata hashi, ibya kubatela maboko ku mutwe.17Yesu mu shiinda muntu gi muoonka le mulonda aku sumbula ku mikoolo yage i byaa gaboya : mukulu wa bakulu, nite binii kwa gakuyana bufumu bwa fidi ? 18Yesu amuyuhusha kiini akunkola ni muntu mulegele ni fidi bunka bwaage. 19Leyuka amri kumi ya fidi : mbiheleke kukeesha na mukashi wa muntu, ku yahaga, ku dyiba, kubodya madimi, kuta bibihe kwa munobe, kunemeka shoobe ya yugobe.20I bya mukolo : mwalimu, nadiyuka ye yoso tangu bukiinga bwaami. 21Yesu amutala ibya amufula, ibya musakwila kuna kintu kimu kionka otesha bintu bioso byodi nabyo ugabile shina kintu, imupata mbalo hagula kukashi na kononde inonda. 22Halehusha yeye mianda ibiakatuka mukoke kwa kumana adini bintu bi welele23Yesu, atala hankatchi yaage, aboya na bamulonde baage: Kakumukachika kwa muntu inabiintu kutweela ku mwaalu wa Fidi! 24Bamulonde baage bahanuka bimuboya Yesu. Aage aboya moonka: bana baami, bishimu kachi kwa muntu ina biintu kutweela ku mwaalu wa Fidi. 25Ku heele kwa ngamia kutweela muunda ya shiingi hachi muntu wa biintu kutweela ku mwaalu wa Fidi.26Bamulonde bawesha kuhanuka, bakuboyashena, gimo na giingi, ninaani imushookwa? 27Yesu akubatala, aboya: Yeeya kaimukachika kwa baantu, kwa Fidi byooso bimukashika. 28Petro ibyamusakwila tala baantu, twaleka byooso twa kulonda.29Yesu akubalwenga: namusakwila haki kaku muntu imuleka kwa sababu yaami na sababu ya muanda wa Fidi shibo, ao tutu, nana, yaya, tata baana na matekya gaage, 30chimugalukishwa nago mia ku gulu ya Fidi shibo, tutu, naana, yaya, baana na mafuba hamo na kusuba moonka kuyakana looso kulubaa lwa tumulama. 31Katakata, baleha;pala bamushigala kumugongo, bale kumungongo bamukila hampala.32Bale mushiinda ya kubaanda Yerusalema, Yesu lekubakidila hampala. bamulondi balemana hofu baangi bantu bale kubalonda balemana mooyo. Na Yesu lekubakola balondi bage booso kumi na yibidi na kubasakwila biooso bimukumutukila: 33Mutatle, twakweende yesusalema, mwana wa muntu imutuushwa kumaboko ya bakulu ba makohani nabagandishi bamuhasha, bamukeba kufa kwaani bamukutuusha kumaboko ya bachimu yuka Fidi, 34booba bamukumusaaba, bamu kumusumina miino, bamu kumututa na kumu yahaga kukila mafuku gasatu imutuuka muchima ku mingumbo.35Baana ba Zebedeo, Yakobo na Yohana, balemufila hehi na Yesu, na kumusakwila: mwalimu, tumukeba ituteele bya tumu kuhaasha. 36Mwakeba kini nimuteele? 37Ituyitile bamusakwila, tuyakane gimo kumboko yoobe ya mulume na giingi kumboko yoobe ya mukashi, hodimuyakana ku kutuumbwa boobe.38Yesu lekubaluunga; kamumuyuka bya mumu haacha. Mumutoma kikombe kya nimutoma gaami, na kubatizwa ubatizo wanimubatizwa gami? 39Yesu akubalunga: hakika mumutoma kikombe kyani mutoma gaani, mumukitoma, kubatizwa kwami batizwa gaami mumubatizo; 40ila kwa kuyakana hehi nami gii kumboko ya mulume, giingi kumboko ya mukachi, yeya kaimukuntala gami, yimuyakana, ya booba baletudilwa.41Baba kumi habalehusha beebya, balebaanga kubatala na meeso ya chuki Yakobo na Yohane. 42Yesu lekubakola: nakubasakwila: mutale bamumweka bubakulu kumbaasa bamukumutawala kwa ngufu na bamunundu yaabo bamukubatawala kwaezi.43Kabeebya hankatchi yeenu. Geegwa imufula kuyakana mukulu weenu ayakani muntu weenu . 44Na geegwa imufula kuyakana wa habedi ayakane muhika weenu. 45Mwana wa muntu lefiila kakuteelwa kaachi, lakini kuteela baangi kachi na kutuusha buchima bwaage kwa bantu booso.46Balefika Yeriko. Na Yesu hale tuuka na bamulonde baage, bantu katakata bale kubalonda, mwana wa Timee, Bartimayo haachanga mucchinda kalemanga leshagalala hakondo ya chiinda. 47Lehusha bi Yesu wa Nawaret imukila, leanwa kubaya mwana wa Daudi, Yesu ipulumie. 48Bantu balemuboya leka kumukola aage lemukola saana tena na ngufu mwana wa Daudi ipulumie.49Yesu leyamana, ibya boya: Mumukole. Bamukola china meeso kwa kumusakwila yakana na chima yamana akukola. 50Chilemana lesumbula nkochi dyalenadye nakutaguluka lubilo kumuyila Yesu.51Yesu, amuyusha akeba nikuteele kini? mwalimu amulunga nimane. 52Yesu lemusakwiila mana imani yoobe ya kushooshwa. Hooha meeso yabuluka amana na kulonda Yesu mushiinda.

Chapter 11
1Akalehehi na Yerusalema, na betefaze na betania, mpala ya mutenta wa mizetuni, ibyatuma babidi babalenda, 2Akubasakwila : mweende kulubaasa luumpala yeenu; hamumutwela mumumaana mutuumba wa punda mushichikwe, muntu kalewakumubaanda; mumushituule muntwaadile nage. 3Hiitu giimo a kusaamba : mukulu wa bakulu inagee lazima.4Bamulonda, ibyabageenda, bamubaanga punda mushichikwe hamoya heehina kiibi, kulukondo lwashiinda ibyamushitula. 5Baangi bawelele hankashiyaabo bakwila : mwafuta biini beebya ? nkiini kyamwashitu itwila wa punda ? 6Ibyalunga bilee booya Yesu. ibyabakubake kwenda.7Ibyabaya kwa Yesu na punda, ibyabaya mpala Yesu ibyaboya naage mmangubu haagulu yaage ibyashagalala haagulu. 8Bantu bawelele ibyabasha mangubu, mushiinda baangi matabi haashi a gaahaleseka ku mafuba. 9Bantu balempala yaage nabakumuyeya ibya baatulula iyu : Hosana atuluke aage waaya kushina dia fidi. 10Bwayi nunuke bukatabwabakata, bwaaya ku shina dia sheutu Daudi, hosana haagulu.11Ibyatuela Yerusalem munda ya shibo ya fidi ibyatala nkanda, nkanda wakumana bibufuku bwa yila, ibyaatwika akwenda Betania hamuhonka na kumi na babili. 12Mpakambaa lukeela, abatwika betania lehusha sala.13Amana kuleehe muchiwa mabishi; ibyagenda hiitu hiitu imupata kintu hagulu hagulu yaage; haafikakyamana kintu go mabishi kakulekipindi kya bikuba. 14Ibyalunga, ibyakubasakwila kwaage : milele, muntu kakudia monkabikuba koobe ! Malonda baage ibyahusha.15ibyabafika Yerusalema, ibyatwela hekaluni, abanga kuyeba bantu balehotesha na kugula munda ya hekalu; na kufulula meza ya balehingulula falanga na bichi na nkudimba; 16Kaleleka kintu nankiimo munda ya hekalu.17Ibyabafundisha, kayigandikwe : shiiba yami yimukolwa shibo ya maombi na mataifa gooso ? baanu mukuyita baluuba lwa batomboshi. 18Bakulu bamakohani na bagandishi hahahusha ibyabakeba kumukuata bamuyahage, balechina kiiyi kile bantu bawelele. 19Haamana bufuku bwayila ibyatuka kulolwa lubaasa.20Lukeela aabo mukukila, ibyabana muchiwa yuma na mishi. 21Petro ibyakumbuka, ibyamusakwila : mwadimu muchi goolelani wa wayuma.22Yesu ibyalunga, akubasakwila : mwamini fidi. 23Mukabukusamba na mutenta gugu : katuka, kasumbule mu lwalaba yiikabukishi ka kwaage.24Kwasababu ya mianda, nakubasakwila baani, booso byamumukeba bimuteebwa wa maombi, hitumuamini numuutombula, yimuyaka na kwenu. 25Mwayamana kuomba hitu muna muanda na muntu, mumusamee; na shienu byo himukubasamee makosa yenu. 26hiitu baanu kumumusamee sheenu kamukubasamee makosa geenu.27Ibyabafika monkaa Yerusalema haleshimuka muunda ya hekalu, bakulu bama kohani, na bagandishi, na banunu balemugila. 28Bamuyuhusha : kwayuni utaashi kolimukuta yii mianda ?29Yesu akubasakwila nimukuba yuusha byo baanu mwanda humuhonka, hitu mwanunga, nimukubasakwila byoonka kwa utaashi wanimukuta biibi. 30Ubatizo wa Yoana guletukila binguni ao ku bantu ? munuunge.31Ibya abata mpaka, twabaya bi mbinguni, kwakini twaboya bi mbinguni. imulunga bibikobyamushile mwamini ? 32Twaboya : kubantu-bachina kiiyi sababu booso baleyuka Yoane ni nabii. 33Ibyabamulunga Yesu, ibyababoya : katubayuike. Yesu akubasakwila : gaami byoonka shimukubasakwila kwa utaashi wanimukuta yii mianda.

Chapter 12
1Yesu lebanga kubasakwila mukasonga. Muntu gimo lekuta fuba diage dya miwabibu. Hahungulusha lupango akuta luiji hakachi; alekambantu bakashi ibiangenda. 2Kiwa kya mavuno kyakumbana, amutuma muntu wakashi bamutwadile mpende ya fuba. 3Bo bantu bafuba bamukwata, bamututa bamutusha agaluka maboko bulele.4Lekubatumina gingi bantu biobileebya, bale muhuula bibihe ku mutwe. 5Letuma wakasatu, balemuta byo byembya na kusoba.6Letuma mwana wage mwine bibi hutu bamumana bamuchima bu mwana wami. 7Habamana mwana wage baboya gigi ipyana wa bintu bya shage; tumuyahage bintu bimushagala byetu.8bamukwata bayahaga basumbula mkanda ya fuba ya mizabibu. 9Mwine wa fuba imukuta bini? imukuya kulumbakanya baso kubatusha mu fubakubabila bangi bandu fuba.10Kamule husha mwana gule aandiko: yibwe bale sumbula kadi dyamudimo; 11mwanda watuka kwa mukulu wa bakulu kumeso kukata? 12Balekeba kumukwata belechuina kinyi kya bantu. Balemana Yesu hutu baboya imukuyela abobene ihaba genda kwabo.13Baletuma kwa Yesu bafarisayo na ba herodiya bamukwate ku mianda yage. 14Na balefika beleboya: Mwalimu twa yuka gobe umula ya bilegele kumutala lukebwe lwa muntu kumuchima kintu; amulangisha mwanda wa Fidi kulonda haki. Bilegele kulambula kwa fumu tulambule kwa Kaizari? 15Tukakufuta ao kakikufuta? Yesu haleyuka mashi yabo bubele baboya kakini mwayuhusha kwa bubembe mutwa falanga.16Bamutwadila falanga ayuhusha: mpuluku na magandiko ga nani? Ya Kaizari bamusakwila. 17Yesu abasakwila mumwabile Kaizari ya Kaizari na Fidi ya Fidi. Boso bobe kamuyaa saana.18Basadukayo, bamugila babaya bantu bakusamba kaku kufufuka, baya kwa Yesu bamuyuhusha: 19Mwalimu, Musa lekusamba: hutu dukuyoba akufa aleka mukashi keletanda mwana nduku yage imuyata mukeshi amutandile mwana.20Bantu musambo gino ayata mukashi akufa keletanda. 21Wakabidi leyata mukashi naage lekufa kaheleleka mwana, wa kasatu byobebya, 22na boso musambo kabaleleke mwana nage mukashi lekufa. 23Hoha habamufufu boso musambo gee mukashi imuyakano wa nani?24Yesu akubasakwila: kamuleyuka magandiko yage mukokoso wa Fidi. 25hoha hakufufuka kakukusela kuselulwa boso bamuyakana bu bamalaika mu mbingu.26Na mwanda wa bantu kufufuka kamu soma kitabu kya Musa, kihindi bibi Fidi biboya, gami fidi wa Abrahamu na Fidi wa Isaka na Fidi wa Yakobo? 27Fidi ka Fidi wabafu ni Fidi wa bashima.28Gimo wa baandishi ashesha hehi yaba sadukayo ayuhusha amri yikata kukila yoso ya kini? 29Yesu akubalunga muhushe, Israeli, Bwana, Fidi wetu Bwana gimo; 30na: ufule Bwana Fidi gobe, kwa chima diobe dioso na kikuba kyobe, na lukani loso, na ngufu yobe yoso. 31Ya kabidi iyiyi mufule muntu ihalukonda kakuyindi kukila yeyi.32Mugandishi amusakwila: Mwalimu; aboya byabumi Fidi gimugyoka, kakugingi age mwine, 33mufule age kwa chima yoso, na kwa lukani lobe loso, na ngufu yoso, fula muntu goso ihehi nobe yakila sadaka yoso. 34Yesu, aluga nalukani, amusakwila: gobe kukulehe na ufalume wa Fidi. Kakuletuka muntu wakuyusha mwanda.35Yesu, alunga lefundi mu shibo ya Fidi, aboya: Kwakini bagandishi baboya Kristo mwana wa Daudi? 36Daudi mwine, leboya kwa mukokoso wa Fidi, Bwna lemusakwila, Bwana wami shogalal kumboko yami ya mulume mpaka, mpaka nite aduyi goobe mushi ya mukoolo yobe. 37Dudi mwine lemukola Bwana, gegwa imwana wage bini? kiyi kyoso kya muhusha.38Hakachi yakuboya kwage leboya: mutale bangandishi bamupenda kushimukana mangubo galehe kushikikena mukituka; 39bamuyekana hampala mu bibanda na hampala ga kiyi kwa bantu. 40Bamukula mushiba ya bafilwe, na muma dini yabo bamulomba malombe malehe. Baba bamukusa hukumu yihata.41Yesu leshagalala, hehi ya sanduku ya kutidila makuta. Tala kiyi bamakuta musandiki bana bitu bakuta makuta kaka kaka. 42Muka shana gimo mufilwa, lekuya na dinari yibidi, akuta mu sanduku.43Yesu, akola na bantu bage, abalangisha gi mukashana; 44kwakumana baboso bakuta bintu bia kubakila gi mukashi akuta yoso yalenayo.

Chapter 13
1Yesu hakutuuka mu shibo ya fidi, gimugonka wa balonda baage hamuyuhusha : mukulu tala gaa malongelo ga mabwe ! 2Yesu alimulunga : wamana gaa malongelo yakata ? ibwe kadimusha gala hagulu ya ibwe dinage.3Ashagalala ku ngulu ya miseituni, hampala ya shibo ya fidi. na Petro, Yakobo, na Andrea ibyabamuyuhusha kikotakota : 4Katu sakwile yiyi yoso tumutukila yini sasa, itulangishe mahalama yimutika bii bitu bioso5Yesu aaza kubasakwila: Kashi muntu gogose ku muyongela. 6Bagwelele bamukuya kushina duami; bamuboya gaani iabo bamukumuyo- ngela.7Hamumuhusha fita dikata na mianda yage, kashi kuhusha moyo, sababu mupaka yii mianda yooso yatukile lakini katulebakufika kai mwisho wa lunidia. 8Lubasa lumukulwa na lubaasa, kibalo na kibalo bamutwela mu lugoshi matekwa gamukuntenkenya nkanda na nkanda, sala. yee yoso hashi mwamana bee bioso kibalo. kikile kwakubongela hoo.9Mukengeyele bamu bene. mumuhamwa hampala ya bakulu bakibalo, kushi chikwa, kutulwa mu bilonda, hampala yobo miyayakana bagande bami. 10Sababu mwanda gwage gwafike bibalo bioso.11Habamukumutusha na kubahana kamuboya bedi mianda ya banu kusakula, mianda ya banu kusakula, mwanda gumutukila hohoha kamwa boya gogowa, kwakumana ka banu ni chima dia kifulo. 12Tutubantu imutusha munage kukufa na shabana imutusha mwanagwage, bakinga kabamukuhushena na bashabo na bamukubayahaga. 13Bamukumukesha kwa shina dyami, goso mukumena kashinkubonga imutululwa14Hamwamana kukeba lubimbo na kulumbakanya byenu, mubulule meeso banu bamusoma, ba ku Yudea bamushukila ku ngulu. 15imukumbakena hagulu kumuyika, kashi kutwela mushibo mukuyata kintu; 16na bamukumba kena kumufuba kabamugaluka hamayakiyata kintu .17Lwaya kubakashana bana ifu na bamuyamusha loo lufuku. 18Mukashi fidi bi biintu kabitukila mu boyogo (mashika). 19Lu lwaya lumutukila googa mafuku kakugomo kuletukila tangu fidi kuta kibalo, na kagumutukila monka. 20Haka mukulu wa bakulu legalusha mafuku, handi kalehesha mafuku nagomuntu gimugonka kahandituka, legalusha sababu ya badisobolwa nage .21Hitu muntu akumusakwila biibi : Kristu i haha ao hoha kashikuyita. 22Sababu kumutukila ma Kristu ya madimi na ba nganga bibooto ba madimi. 23Muyakane meso : nalikumusakwila kala.24Alakani munda wa ga mafuku hampala ya hilwaga , yuba kadikumweka, mweshi kaguyangila, 25Tunkunyenye tumuhona ku mbingu, na muhokoso gwa kokwa gumuntentesha bioso. 26Hoha imumana sasa mwana gua mintu imukuya mu mwenyi na muhokoso na bukome. 27Hoha imutuma malaika na kusambakonya baage booso ba nkanda yoso yima ya dunia na mbingu.28Mufundishee mufwano wa mutini wachimpila. wakati matabi hagachimpila na mabishigamena muyuke bibi buyogo kabuhehi. 29Byobibi muyukee bibi hamwamana bi bintu muyuke bibi ha mwamana bi bintu muyuke bibi mwana wa fidi kadiyehi na mateende .30Na kumusakwila bibi, dii fuko kalimukila, bila bi bintu kukilaa. 31Mbingu na ichi bimukila, lakini mianda yami kayukukila. 32Kuusu lufuku na saa, kanku muntu imuyuka, ao ba malaika hagulu, ao mwana, ila wage fidi buunka imuyunka.33Mukengeyelee bya buumi, mukeshe na muhashe; kamubayuke njini saa yabimukuya. 34Yimuyakana bu muntu akwenda lugendo, walega shibo yage, alekela batumishi bage na kumulangisha mulimu wage na kulangisha chunga wage akengeyele.35Kamusabalale, kamubayuke njiini saa bukela ao kigolwa, ao bufuku mu munkashi ao lukela. 36Mushuuke, kamubanganga mwasabalala kwa wakati wafuka kwage kwa kubayuka. 37Kunakumusakwila, na kumusakwila banu booso : kumusabalale.

Chapter 14
1Lufuku lwa pasaka na mikate yichi na kidibwa nakyo yandi kebwa mafuku ya bidi. Bakulu ba dini na bakalani babo balikeba kumukwata Yesu kwa kumuyahaga. 2Balikusamba: lelo lufuku lwa kukumbakana, bantu kabayakana koba kigashi.3Yesu afika mu Betania mu shibu ya Simo ali na kifu, wali mukashi na chupa lyage la malashi, amu yogesha Yesu kumikolo, baadi nabo, baboga bibi mutale mwana wa mukashi alumbakanya malashi galehota binunu bi welele lelo ayogesha Yesu ku mutwe. 4Bangi hankachi yabo baboya, mutale gi mwana wa mukashi alubakanya malashi? 5Bahandi hotesha binunu mia yi satu be bintu bihandi hebwa ba mashikini. Boso badidimbuka byadekato hee mukashana.6Yesu akusamba: muleke, mbiini? bya mwa mubimbisha; 7bashi na bintu munabo kilamafuku, mukandi kamubate kintu. 8Adikuta bya alekasa; alibanga kuludika lufu lwami. 9Nakumusakwilwa, koso kwa bamukusamba mwanda wa Fidi, koso bakabukumba biosho bya kuta ge mwana wa mukashi.10Yuda Eskariote, gimo wabo kumi na babidi, hi byagenda kwa mukulu wa basongwalume ba yahage Yesu. 11kumuhusha Yuda, bobantu bamana kianya, bamusakwila bamumwabila kamono, Yuda bia keba shinda dia kumukwata amuhane kumaboko gabo.12Lufuku lubedi lwa mikate yishi yi tebwe kintu, lwa Pasaka luabamunchinja ba mulonda ba Yesu bamuyusha akaba tukutwale kuni kudi kadila Pasaka? 13Ibia kubatuma bantu badinabo kulubasa, bamukmbakana na muntu ina mulondo wa mema ba mulonde. 14Hamutwela gee muntu, mwine wa shibo, mumuyahushe amulangishe nkuni kwadi mukuya kudi Pasaka na bamulonda bage?15Imukumulangisha mbalo ya mubanga bioso munda, tukadile Pasaka. 16Bantu bage iibiabagenda kulubasa bakabanga bioso bialekubasakwila, bia kuta lwa Pasaka.17Kigolwa ii biagaya na boso kumi na babidi. 18Hakabamukudia Yesu akubasakwila kwinekwine hankanchi yenu, na biatumusambila kidibwa imukuya kumpana. 19Bana bilusa, babanga kuyuhushena kila muntu bii nami?20Akubakola: Banubolo kumi na babidi wande beteka hamuhonka nage mu kilengele. 21Mwana wa muntu agaluka biage bia badi gandeka hanana ge muntu adimuhana inakabi, kadimukumbane kutandwa.22Hakabamukudia, Yesu ayata mukate akubasakwila muyate, mudie di nikoba diami. 23Ayata mokitobwa kia divai atulula hagulu, akubasakwila gu mukuba wami, wa sambakanya bantu ba welele, kwa kuhudikwa kwami. 24Akubasakwila, shimutoma mo mema ga kintu kyokyoso. 25Nakumusakwila, shikitoma mo mema ga mizabibu, ho handimukatoma bihiaa kwa Fidi.26Habakwa kuyimba, babanda boso ku mutanta wa mizeituni. 27Yesu akubasabwila kamu na bwashi banu boso badikusamba muntu imulama kikutu kya mikoko yage kabututwa na mikoko yoso ya mwangala.28Handimufufuka, mumukubanga ku Galilaya. 29Petro amusakwila: kashi bonso bakuhela gani simuhela.30Yesu ibyamusakwila: Nakuboya, lelo lufuku bubu hampala ya sogolo kuboya kabidi, imukumpela kasatu. 31Petro agalushena: Hutukufa nimukufa lwamuhonga na gobe, sikukuhela. Na bonso baboya byobebia.32Bakwenda hambalo yimukumbu lwa Gestemani na Yesu aboya nabamumulonda: Mushagalale haha, kadimu hasha Fidi. 33Ayata Petro, Yakobo na Yohane, na kunyongoma na bwashi. 34Akubasakwila chima dyami kadimabwashi naabyandi mukufa; mushagalale haha, na kamusabalala35Kiisha kushimuka kahindi, akusumbula mamutekya, na kusadi bi, hiku kwakashika, yii saa ahanduka nage. 36Ibyaboya: Abba, shami, byonso bimukashikana kadi, katusha kwandi kikombe! kwandi gami, kashi kyandinukeba gami, lakini kyodimukeba gobe.37Ibyaya ku balondoshi, akubabanga basabalale, na kumusakwila Petro: Simoni, asabalala! Akomenwa kukesha nami nani saa imuyonka! 38Mukeshe na musadi, kamuya kuhona munda ya sambi; chima dina ngufu, koba kadinangufu. 39Ahanduka ndingi, na byata yoyeya sala.40Hagaluka, akubanga mba sabalale; kwakumana meso gabo kagalebushito. Kabayuke bamumukola kini. 41Akuya dya kasatu, akubasakwila: Musabalale, na muyoshe! gwabanga saa yafika; mutale, mwana wa muntu atushwa kumaboka ga banasambi. 42Muyamane, twende; mutale, imukuntusha kadi hehinetu43Honkahano, byadikusamba nabo Yuda ibyaya gimugonka wa bamitume bage kumi na babidi, hamuhonka naage bantu ba gwelele babatule mpanga na mitchi inana batumwa na bagandishi bo bahata, bana machima gabihe na bakulu ba kibalo. 44Gegya imukuntusha adikuba bila halama: gegya wandi muyambidila, iage; mumukwate, na mumutwale loso. 45Haafika, akushesha hehi ya Yesu, nakuloya Rabbi! nakumuyambidila. 46Bo bantu ikokumuta Yesu maboko na kumukwata.47Gimugonka wa bo badimulondaa iko kuyata lupanga, ashemuna kutwi dya mutu wa kashi wa mufalume wa bagandishi. 48Yesu, akola akubasakwila: Mwakuya bo bugami mutombo nampanga na michi ya fimbo kwa kunkwata gami. 49Nadinenu mafukugoso hankachi yenu, ninimukumufinda munda ya bibanda, kamu kyankwata. Mbukuboya yadiandikwa yatebwe.50Hohoha boso bamuleka na bashuka lubilo.51Muntu gimugonka adimuyeya adi na kikwembe. Bale mukwata. 52Adikubalekela kikwembe kyage, ibyagenda nkela.53Ibyabamutwala Yesu kwa mukulu gwagandishi, iko kubasambakanya bakulu babagandishi, bakulu ba kibalo na bana machima gabihe. 54Petro amuyeya kadi kulehe na byaafika munda ya kiwanjakya mukulu wa bangandishi, ashagalala hamuhonka na bantu ba kashi, na kabamuyota mudilo.55Bakata babagandishi na ba sanedriyo akamukeba mianda ya madini yq kusamba kwa Yesu, bila bamuya hage, nakabakyabanga kintu; 56kwa kumana bantu bagwelele balekusamba mianda ya madin kwadi, kumana Yesu, mianda yabo kajihamuhonka.57Baangi bataguluka, nakubatula mianda ya madini kwadiage, mukuboya: 58Twadimuhusha mukuboya: nimukuhonesha bibanda na muntu nakiisha mafuku gasatu nimulonga hingi, yishiyilongwe na mboko ya muntu. 59Kashikwa go mwanda gwabo ye mianda yabo kayimukuya tena.60Mukulu wa bagandishi, ibya taguluka hankachi ya bantu, ikokumuyuhusha Yesu na ku boya: Kumukoba kintu? Babantu bamuboya kini kobe? 61Yesu age weee, nakyaboya mwanda, mukulu wa bandishi iko kumuyusha ya kabidi na kumusakwila: gobe Kristo, mwana gwa Fidi mubarikiwe? 62Yesu iko kuboya naami. Na mumumana mwana gwa muntu amushagalala ku mboko ya mulume ya bukome bwa Fidi, na nimukuya mu mungi gwa mbingu.63Bakulu ba bagandishi basanuna ngubo gage na kuboya: Tutakimukeba dingishi? 64Mwamana byakufulu. Mwama bini? Booso baboya gigi mukumbana kufa. 65Na baangi kabamufidila mata kwadii na kumuhumuguna ku mpuluko na kumututa mpete ya songo, na kumuboya; kosakule na bantu bakashi ba muyata kwakumuhula makoofi.66Hale Petro mushagalale mu kiwanja, amana muntu wa kashi wamukashana wa mukulu gwabagandishi. 67Habamumana Petro imuyota mudilo, ge mukashana imumutala na ibya boya: Gobe adi hamuhonka na Yesu wa Nazareti. 68Ibyahela, nakuboya: shimuyuke byamumuboya. Na byatuka akwenda mukufiama, na sogolo ibyaboya.69Gee mukashana muntu wa kashi, hamumana iko kumuyuhusha mo kuboba baadi nabo hoha: gigi muntu gwa boba bantu. Na age ahela dya kabidi. 70Kihindi kinana, boba badi ho bamuyuhusha Petro: twamana gobe imuntu wa bo bantu, twakumana mu Galilaya.71Hohoha kadimufiama na kulapa: Simumuyuke gegya muntu gwa mumuboya. 72Honkahano, kwa mara ya kabidi, sogolo adila. Na Petro ibya yeya mwanda gwadimusakwila Yesu adimuboya: hampala sogolo kale wakuboya mala kabidi, imukunkana kasatu hayukidila, ibyadila.

Chapter 15

1Lwadi kukeba, bagandishi bakuya mukubalanga baba bantu ba machima gabihe na boso ba sanedriya. Habamushichika Yesu, bamutwala na kumutusha hampala ya Pilato. 2Pilato amuhusha: gobe imukulu wa bayahudi? Yesu ibyamukola: Akuwa kusakula. 3Bagandishi batwala mashitaki ga kumuboyela ya madimi.4Pilato amuyuhusha dya kabidi: Gobe kumukusamba yandi mukuyuhushe? Tala mianda be mianda ya baya kutusakwila yobe. 5Na Yesu kakyanga mwanda, ikye kya bayuka Pilato.6Kukyanya kyakumbakana ikutuka muntu wa muyololo imuhashwa na ba bantu. 7Munda ya shibo ya muyololo mwandi muntu gimugonka shina dyage Baraba na baangi, balikuta kubiha. 8Bantu boso, ikokudimbuka kabamuyuhusha byatumukutaa kwa kuyitena.9Pilato akubakola: Mumukeba nimuhoshwele gigi mukulu wa mayahudi? 10Adiyuka kimunda ya boba andishi balekuya nage kwakuna mukulu wa bangandishi ibyakubasakwila bantu. 11Kwakumana Pilato amuhosole honka hano Baraba.12Pilato, akwata mianda, na kubasakwila: mumukeba nte bami na gigi gwamumuboya mukulu wa mayahudi? 13Bakuta mpundu dya kabidi: tumu shingulule!14Pilato akubasakwila mo: lekuta kini? babasha maywi gabo: tumushingulule mwana wa Fidi! 15Pilato akeba ba bantu bamane buya, iko kubahoswela Baraba; na , kumutula Yesu mabwe ga, topito na kumutusha bamushingulule.16Basola bakwenda na Yesu munda ya kiwanja, ikuboya munda mwa Praitorio [shibo ya wafalume] na kukumbakasha kikoshikishima. 17Bamufwadikangubo yage imonge na kumufwadika kihombe kya miiba ku mutu. 18Bakutula muku musehelela: nakuyuhusha kwa kumusehelela mukulugwa mayahudi!19Bamuhula ku mutwe na leenge, bamufidila mata, na kumwehulamumanu na kumusehelela. 20Kiisha kumusehelela, bamukatusha mangubo gage gamuke na kumwambila gamnge na kumutwala ashingululwe ku musalaba. 21Bamuhumbula abatule musalaba wa Yesu muntu letuka kumafuba, Simoni wa Kureni, shage wa Andrea na wa Rufus;22Nabyamutwala Yesu hambalo yimukumbulwa Golgota, hamulangishwa mbolo ya mikufa ya mutwe. 23Ibyamwabila bitomo byabata manemane, age kakya toma. 24Bamusumbugula na kugabena mangubo gage, kwakugatula mumatekya kwakuyuka kimukusa kilamuntu.25Hayafika saa yisatu, hakaba mumusumbugula ku musalaba. 26Maandiko galangisha mutwe gwage mushitaki gage gana mashina: Mufalume wa mayahudi. 27Bamusumbugula na bangi bantu gimugonka ku mboko ya mulume gingi kumboko ya mukashi. 28Mianda yileandikwa yamweka: Boba bantubabaya.29Bamukila kabamumusaba, na kumuhumbula ku mutwe mukuboya: He! gobe wakuhonesha bibanda, nakubilonga mumafuku gasatu, 30kuikatushe gobe mwine, bimna yika ku musalaba!31Bakata babaandishi naboba babihe machima, kaba mumusehelela hankachi yabo nakuboya: Alishoshwa bangi, akosakushoshwa agenwine! 32Gobe Kristu, mukulu wa Israeli koyike honka hamo kumusalaba, kwa bantu tumane na tuyite! boba balesumbugulwa nabo kabamumusaba.33Hatwafika saa ya mutuba, ibya kwaya mufito mu matekya gooso, nabyatwa fika ku saa ya kitema. 34Nakusaa ya kitema, Yesu akuta mpundu naiywi dikata: Eloi, Eloi lamasabakithani? yimu kutusakwila: Fidi gwami, Fidi gwami, mbini akundeka? 35Baangi bale hoha, bamuhusha, baboya mutale akumbula Elia.36Nagimugonka akuyalubilo kuyata kikombe kya sumu, kankutala munda ya lenge, ikokumwabile atome mu kuboya: Tuleke, tumane Elia ayeamuyishe. 37Lakini Yesu haata lushundu lukata akuwaa. 38Hohoha pazia ya bibanda ibyaya sanuka kabidi, kukwata hagulu mupaka mushi.39Ge Akida, lekutalema nage Yesu, haamana byakatuka chima ibyaboya: Giii muntu mwana wa Fidi. 40Kulebakashana baletala kwa kulehe, hankachi yabo kule Maria wa Madelena, Maria yugwage na Yakobo wa mwina na Yose na Salome, 41bandimuyeya hadi Galilaya na badi mugonda byabo haali mu Yerusalema.42Kigolwa hakyafika, ibiyakana kuludikambalo,kwakumana, lufuku lwa sabato, 43kyaya Yusufu wa Arimateo, mukata wa mashawi age mwine adihusha bukata bwa ufalume wa Fidi. Ibyagenda kwa Pilato, kwakuhasha koba dya Yesu. 44Pilato abayuka, akufa honka hamo; na kukumbula gegwa Akida naage kuhasha, hutu halekufa kaakidi.45Ayita kwa gegia Akida, ibyatusha koba na kuhana kwa Yusufu. 46N Yusufu, ibyagula ngubo, ayisha koba dya Yesu ku musalaba, ibyamufwadika ye ngubo, na kutulwa munda wa mugubo unaibwe dikata. Bakuditula ku matwelelo ya migumbo. 47Maria wa Madalana, na Maria yugwage na Yose, kabamutala nkuni kwabalemutula.

Chapter 16
1Sabato saa yayilekila, Maria Madelena, Maria yugwage na Yakobo na Salome ibya bahota malashi, kwa kumulalaba Yesu. 2Lufuku lwa kamo lwa yinga, lukela bwee yuba kalilee wakutuka, ibya bagenda ku mubumboo.3Balikusamba: ninani mukashesha hibwe ku mubumbaa? 4Batala hibwe ku mubumboo bamana, hibwe kadikikoongo.5Ibya batweela munda yamubumbo, babaanga mukingaa wa mulumyana mushagalale mboko mulumee mufale ngubo yimuke, ibya bahusha. 6Akubasakwila: kamuchinaanga, mumukelba Yesu wa Nazareti alisuba, afufuka mu mububwe kakimonka haa, mutale hohanga abale mushikila. 7Lakini aboya bibi mwende mukabalangishe bamukumulonda na Petro abanga kwenda Galilaya: hihoha amumuka mubangila.8Abatuuka ku mubumbo ibya bahusha moyo. Moyo ibya bakubakwata; kabasambe na muntu, sababu ya moyo wabo.9Yesu, atuluka ku mihumbo lufuku lubele lwa yinga, ibya mweeka mpala ya Maria Madelena, ibya mukatisha bafu musambo. 10Ibya genda mukubalangisha boo belee nabo, na kununanuna na kudila. 11Saa habahushi bi mushima, kabyahita binage.12Kumulongo wa yiimianda, ibya batukila bantu babidi banayingi puluko, ibya baanwa kwenda ku lungi lubasa. 13Ibya bagenda, ibyabasakwila baangi kabakyakubausha.14Kumugongo, ibya mheka kuboba kumi na himo bele kudianga. Akubalimbukila kwa sabasu ya machima gabo gayumee sababu kabasadiki kuboba balimumana saa atuka ku miyumbu. 15Ibya kubasakwila: mwendee ku lubasa boso, mukabalangwishe mianda kwa kila muntu. 16Wayita na kubatizwa imukauka mu saambi, geeshi muyita kakuhumu.17Nadi alama dimulonda booba bayita; kwa shina diami bamuyeba bafuee; bamukusamba mu lulimi luhiya. 18Bamukwata yoka; ashi badia kintu kya sumu kakimukubata kintu; bamutulila maboko gobo ku bana kubela bamu shookwa.19Kumugongo wa kusamba nabo, Yesu byayatubwa adiyata kwa Fidi, ibya shagala ku mbogo mulume wa Fidi. 20Nabooba baletuka, ibyabasakwila mianda yooso fashi yoso, Mukulu ibyatumika nabo hamuhonka na kuakikisha kwa muanda uleyeya.

## Colossians

Chapter 1
1Paulo mulonda wa Kasongo ka Fidi kushinda ya fidi, na tutuwaage Kimoteo. 2Kubandugu batakatifu, baa kristu, bakookwa kolosayi, kyaanya kyayakane kweenu, na nenhema kutukila kwa Fidi sheetu. 3Twashakulu Fidi, shaage na Mulume weetu Yesu kristu tumukumuhashila.4Hatulesha imani yeenu kwa Yesu kristu nabupendo munaabo kubaamtu baage. 5Kwakumana tumaini muletudilwa hakiba kumbiingu; kumana mwanda waage wahaki, wamulehusha ku ejili yaage ya haki. 6Guhankachi yeenu, na mundamia duniaani yishima, yiletusha bikuba, na kukambana, bii wakumba hamkacchiyeenu kuanza lufuku lwamulehusha na kuyuuka kalesha ka fidi kukidika haki.7Kiisha mafundisho yamuleheebwa na Epafra, kipendwa kweetu lemutwaadila kaashi, ihamkashi yennu aage mulegele mutumishi ya Kristu. 8Naage letusakwila kubula kweenu kwa chima yaku teema.9Ikwamana baatu byomka kukidila lufuku lwatulehusha, katumuleka kusaadi kwa fidi kwaajidi yeenu, nakuhaasha muyakane bayushe nakuyuka bupenda na chima nalukani lwachima. 10Kwakushimuka ku hakdi dilegele na shiida dyabumi dya Mulume wa Balume, kwakumpendeza nakulangisha shiinda yilegele na kulonda mwendo gulegele kwa lukani lwa fidi.11Mumutebwa ngufuga utukufu, mukadiri ya uweezo waage na utukufu na kuyakana kila lufuku na kyanya na utashi wakuvumidia. 12Mumushukulu Sheetu, lekumita baanu muyakane mu kiiyi kya kutweela kuburiti bwabatakatifu muuda ya kumuuke.13 Aage lekuta kombola kutuuka kungufu ya mufito na kututwaala na kututweesha ku bufalume wa mwaana wa upendo. 14Kumana kukidila aage twakombolewa kukumana twasamehewa saambi.15Na aage nimufano wa Fidi mushimweeka, mwaana wa kwaanza wabooso bale uubwa, 16Kwakumana kukidila aage bimtu bioso bile uumbwa, bioso bi hagulu na bihaashi, bimumweemka na bishimumweeka, biyakane kaashi nago busultani nabiooso bilegele bileteebwa na aage na kwa ajili yaage.17Aage le hampala ya biimtu bioso, na biooso bile teebwa nage.18Naage imutwe wakoba na kanisa na aage imwanza, na mtandibwa wa hampala na hakachi ya bafu, bibi ayakane hampala ya bioso. 19Hoha Fidi leyita kukidila age bioso bikumbane na kuyakana kwaage,20Leyita kukidila aage kuhushikisha bioso kwaage na nafsi yoso iyakane yaha hadunia nayeya yahagulu ku mbiingu, ahwekuta amani kwa mukuba wage kukidila musalaba waage.21Na baanu, mlekomka hapala bageni kwabubiihe bwenu mwayitibwa momka kwakula kwa koba diage. 22Kwa baanu kuyakana hampala yaage, kukidila koba diaage muyakane batakatifu bila kumweeko momba nabubike. 23Hutu mwatahula munda ya yimani, bila baani kuhungulusha tumaini dienu bila kuhusha tu Ejidi yamulehusha, habadidaage dyabale hubidi muushi ya mbinguni ya gaami Paulo, ndekuta kashi kaage.24 Namana kyaanya kukidila mateso yani nayo kwa ajidi yenu, kumana mateeso ya kidisitu, kukidila koba dyaage dyamweka i kanisa.. 25Kunama nde teebwa mhubidi waage, kukidila mushigo Fidi le kuumpa kwaajili yeenu, nikumbashe mwanda wa Fidi. 26Shidi dilefyamishwa hakala na muunda ya booso bale tandibwa, lelo yabululwa ku katakatifu baage. 27Hoha Fidi lekela muyuuke byabidi butajidi butukufu yashhidi ku kidila bapiokani naago ni Kristu munda yeenu, hitumaini kya butukufu.28 Naage bbatu tumukumuhubidi, mwanda waage kusakwila kila muumtu, nakuyukisha muuntu gooso na hekima dioso, nakubalangisha kwa Fidi baantu booso, bayakanne balegele kwa Kristu. 29Ihoha hanimukuta kaashi naku hitatamuna kwa ngufu, nakuta kaashi na aage imukuta kaashi muunda yaami.

Chapter 2
1Nakeba muyuke bioso bineme nkanda yenu, na bantu ba laodikea na bangi boso bashi banjuke na kumana. 2Nakela machima gabo galembolela, gayakane hamuhonka, na kuyuka mianda ya Fidi kwa kumuyuka Kristu. 3Mianda yoso nji famishwe.4numukamina binywa yulu mtu kese kusibiche wabinywa bya bicha. 5Nene ne msihamwechi nenyu obinywa bya mpele ne hamwechi nenyi mnda mwa mtema nene nehuseelela ukelelesha bibenju na uwasha na ukimana wenyu mnda mwa Kelesitu.6Byamwe sambene na Yesu Kelesitu uba mnome mkelelesha ulama mnda mwake. 7Mube na michinga, mnda mwake, na ukubaa hakulu hake, ukimiwa mto mwa mwabuwasha na utambekela wa buswachi na onaka ose.8Mpelola mtu kese kusi bateke wa obicha utkelela upokela wamahikecho ma ebalo, meshi ka Kelesitu kemine. 9Yule kwe kimye mnda mwa Kelesitu, ubumbwa wake yulu kenyike immela hakulu huomana buhela.10 Nabenywe mwehelwa uoma mnda mwa Yesu Kelesitu. 11Kumbe, uhumya bitu byenyu bya ala bya bube. Kekyo keshikumbe byucihwa na maboo ma batu bebalo Kelesitu kemine kubueto. 12Mwechiilwe hamweci nake ocubewa na ocawa hamwecinake waowasha uwosha wa Abeca minekwe mehulile ohuma obabu.13Hemwebule hamwechi nake yulu ya bobe bwoshi okyakombe ohuma omalanga mampele. 14Uciminye mashitaki mose mene mabele hekulu hetu na utuchibila hamweci na utubula wake uhuminye na ubyokomea. 15Nyuma nobela oula na boolo bwa mmobu, kwepatile abule umonye uhema hakulu wa msalaba wake16Ubibyo nene mshotuma mtu hukumu uhya unywa ao yulu ya utimisho sherehe c'enyu byana misamba no kya mwechi kwa abalo chuba luyule ocha. 17Yulu chebele kanuni chabikyanga bya bichulichuli bya makambo mamo wenene wachwa winene wabinywa bibyo Kelesitu kemine.18Mweme uhukumiwa na mtukese kulemonakenyike ibibenju utambeela na uchiminya bikuma byenyu, mtu na hikoko kuseelela na ukana mengi byeke monine omalanga make meshi mamtema imtukwa e buli. 19mtu na hikuko kuchiminya luundo lwake na Kelesitu kenyike imswe le ulanga mpele na mii kyake na uba uula nahi biya byotaka Abeca.20Mwechu ile hamwechi na Kelesitu tushimolela cyake na mkelo kwebalo, mwehula ma na mikelo ky'ebalo: 21"Mshiume bibi nangoya bibi". 22Byose bibyo ibyo leya yulu byuhuma ubatu bebalo. 23Miae mamo muhomaneya ubamabwenge yulu ma holebeela utambikila bwenge bubaya bwa mpele buosha uchibela malanga mabe ma mpele.

Chapter 3
1 Hutu kufufuka hamuhonka na krisbe bintu bya hagulu, ku kristu mushagalale ku mboko ya mulume ya Fidi. 2Muyiite mianda ya hagulu, kushii yeya ya hashi. 3Kwa kumana mubafwe, na bushima bwenu lufwa mishwe hamuhonka na kristu ku Fidi. 4Age kristu, bushima bwenu, hadimumweka, na bobanu mumumweka hamuhonka nage mulutumbo.5 Muyahage byoso bya mukibale, kufula bahashi babene, kusamba madimi, kuyeyeshe na kufuha bya madimi, na kufula go mwine, kikubisha. 6Iyeya yemulangisha bwashi bwa Fidi bwa kuya ku bana nakimulela. 7Hankachi ya boba mwadishimukina hampala, hamwadishimukina mu sambi. 8Kwa hahano, mutuke mu yee mianda, mu bwasfri, tangaa, bwashi, madimi na mianda ya kusehwa ya kutuba mukanwe yobe.9Kamuyongeshena banuna bangi, mwakuhwa kutushwa kwa gee mununuma mianda yage. 10Na mwafwadikwa muntu muchya, gwatuka na lukani kuyeyena na gegya adikutumba. 11Kakuki haha mu Greki na Muyahadi, gwa chibwa yando, shimuchibwe, nkiloge ao Scythe na ao muhika ao mulekwe; lakini kristu ihonka na hagulu ya byoso.12Sasa, bachakulwe na Fidi, batakatifu na bana bami, mufwale kifulo kya shetu, ya kulegele, kwa kinyanya, kwa bishobisho, kushintanga. 13Muhushene bamu kwa bamu, na hutu gimugonka inamwanda gwakushitaki munage, muhushene banu booso. Ibyobe bia kristu imukumuhushe bionka. 14Lakini kwa yooso mufwale kifulo, di shinda dya kuhushena.15Na kifulo kya kristu, kya mwadikumbulwa kwa kuyakana koba dimudionka diayakane mudaya machima genu na muyakane bamuyukidila. 16Mwanda gwa Fidi gwashalale hankachi yenu mafuku goosa muyuhushene na mutumene banu bene kwa bene munda ya kufulena, kwa migele ya Zaluri, kwakutumbushena, kwa migedi ya Fidi muyimble Fidi munda ya machima genu, kwakuyeya shinda dya utukufu. 17Kukini kyodimukuta, kwa mwanda ao kwa matendo, mute yooso kwa shima dya mukulu bakulu Kasongo ka Fidi kwa kumugalukisha kwadimianda ya kumutumbwisha Fidi shetu.18 Bakashana, mubayite balume benu, bimuyita Mukulu gwa Mukulu. 19Balumiana, mubafule bakashi benu na kamubakesha kwa badi. 20Banuke mubahishimu kwa yoooso bashenu, kwakumana ibilegele ku Mukulu gwa Bakulu. 21Bashabana, kashikambula baana beenu, kwa mooyo kabagaluka kumugango.22 Bantu ba kaashi, mubahushe kwa yooso bakulu benu kuyeyena na koba, kishi kwa meso kushi kwa meso ga hantu. lakini kwa kinyanya kya chima, munda ya kushukq Mukulu gwa Bakulu. 23Byoso byamumumukuta, mubite na chima dilegele; bi ku Mukulu gwa Bakulu, nakushi kwa bantu, 24Muyuke bibi mwatambula Mukulu gwa Bakulu kya dikumu lekela kwa kumulendehenya. Mumwabile kristu Mukulu gwa Bakulu. 25Kwa kumana imukusamba bibihe imutambula kubisha kwage, nakukumuyakana kuyuta muntu.

Chapter 4
1Benywe mulihuukilila mlume Kelesitu. Mtu gwigila bibe gwihewa sawa bubi bwake, hashibi mine gwigililwa bya ubenjwa. Benwe balume m'bakilile bacha banyu bisoka na bibenju, na benywe mmane mina gwenyu mlume hegulu2Shamwe m'nda mwa usaba, na uyesha na buswachi. 3Iyaka m'tusabila na beswa wa Abeca atubugulile michango bululi tulisambe mwano kwetu na ubasambila lubisakulu lwa Kelesitu yulu yage nene nihambilwe m'muhambo. 4Sabwe bulule nawatilichiwe ulisamba mwano wa hululu nahi byandi hubenja udogoma.5M'be na lwegu lwa usumbila na batu bashi na buwasham uugilila mengo menyu bibenju. 6Midogo menyu gyenyu gibe gya ulisacha ose, kibe kwa ubula bange, na m'mane uugaa kila mtu.7Tikiko kuumsambela mwano gwanyi gose. gee u mshiwetu na kunjwa, mkichi kwa ulihulicha na mcha gungenetu mnda mwa mlume. 8Nam'mila wenyu yulu m'be bamane bya tuli na kabahe. 9Kulihuchwa hamwechi na Onesimo mshiwetu m'benju mtu kwa kine, gee u mtu gwa ubo wenyu. Bumsambila byose bune bili hukilia uno.10Aristarko kuhambilwe mmiihambo hamwechi nanyi kwakana salamwa, na Marko nage, mwana kwa mnake kachi na Barnaba, kwakana salamwa, mwahuhwa uhulicha malagano byine bilichwa wenyu muumpokele. 11Na Yesu yusto nage kwakama salamwa babo ka nao bayahuli hawingi ha batu batuhukila nabo mkilo kwa buolo bwa Abeca nabo noo ngibilicho kwanyi.12Epafra mtu gwa wenyu, na mcha gwa Kelesitu Yesu, kwagama salamwa. Gee kulihubasabila waa m'swe usuma mengo mose yulu mkimane malindi mnda mwa ubenja wa Abeca, muuome na uba bakimanyu. 13Nihugana kulihuusabila wiinene yulu yenyu na yulu ya bashiwetu ba Laodikia na Hierapoli. 14Luka, kuya mgabo kunjwa, hamwechi na Dema, kwakana salamwa.15Salamwa u bashiwetu bose ba Laodikia na Nimfa hamwechi na Lubunga. Lwine luli husambena mndu mwake. 16Bahuhwa na bashiwetu bali Laodikia na penwe m'be mwasomenywa m'kolo ku uhuma Laodikia. 17Muusambule Arkipo bino: "Dogoma hululu ukana ulihukila wa mtima hululu byali helwe na mlume".18\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## 1 Thessalonians

Chapter 1
1Paulo, na Silvano, na Timotheo, Kukanisa kabatessalonika, fidi shabana na Yesu Kristu mukulugwa bakulu kalesha na kushikama biamulehebwa.2twamugalukisha kalesha kwa fidi kwamubanubooso, yimutebwa kwa mudinkanda ya sala yetu. 3yimukutulangisha bila kukooka matendo ga chima dyenu, kashika mapendo genu, na kuyakana na ngufu ya kumuyita mukulu gwa bakulu gwetu Yesu kristu, hampala ya fidi Sheri4 tubayuke, bagudi bafukwe na Fidi, bibi mwaditotwa. 5kayimusakula tukwa mianda lakini na bukata, hamukonka na chima dya Fidi, na mihokoso yooso; kwakumana kamubalube bibi twakulangisha hankachi yenu, ni sababu yenu6 na banu bene, mwadikunjugula na boba ba Mukulu gwa Bakulu, kwakuta mbula mwanda hankachi ya makabila na kyanya kya chima dya Fidi. 7kwakumana kamu bantu bamweka kwa bayite ba Macedonia na ba Achao.8 kushi kwakuboya, mwanda gwa Mukulu gwa Bkulu gwaditangala kwa mudi mundaya Macedoniana Achao, lakini chima dyenu kwa Fidi ndiyukike nkanda yooso kwakumana tubakomena na biobya kusamba. 9kwakua tumusakula, mu mianda yetu, nkaani kalesha katwamana kwa mudi na mbini byamwagaluluka kwaFidi kwa kuleko mabaya genu kwa kumutumikiya Fidi mushina na wa kweli. 10na kwakufika ku mbingu ya mwana gwage, adifufukakubafu, Yesu, gwakutukatusha ku bwashi buhandikuya.

Chapter 2
1Mubayuke banu bene bagudi kufika kwetu kwa mudi, kakukia yakana kwa bulele. 2kiisha kukoka na kutambula bitondo ku Philipine, byamuleyuka, tubahebwe na muhokoso wa Fidi gwetu, kwakumusakwila enjili ya Fidi hankachi ya banafita.3 kwa kumana kusakula kwetu ka kukutulwa ku makosa, ao kwa mianda ya madini, ao ya kuyiba. 4lakini kwa Fidi adikuyakula kwa kutubila Enjili, bini tusakule, kushi kwakulenda bantu, lakini kwa kumulenda Fidi imutala machima getu5 twahela katukutusha mianda ya kulendekenya, biamuleyuka, twahela kubaasha hagulu, Fidi mwin muyuke. 6katu mukeba kutumbwa na muntu ao kwamudi ao kwa bangi; tumukeba na bukata bibalo ndeshi ba kristu7 lakinitwa dikuya bishobisho hankachi yenu. Byobebia bimudisha bimukwata kulegesha baana benu. 8Twadikeba munda ya kifulo kyetu kwamudi, kashikya kumwabila enjili ya Fidi, lakini bushima bwetu booso, kwakumana kamuleka tuyumina. 9Mwayukidila, bagudi gwami, kashiketu na magumu: bufuku na munyinya kwa muanda, kushikwakuyakana nkanda yenu, twa dikumafundisha Enjili ya Fidi10Mubahakimu, na Fidi ibyabebya, biatwadipata kwa mudi badiyuta shinda ditakatifu, digoleke na dishikudimbukilwa. 11Mubayuuke bionka biatwadi kwa kila gimugonka shabana na banabage. 12Mukumutuma, mukumulendekenya, mukumulangila biakushimuka kwa Fidi, imukumukubula munda ya bufalme bwage na kwakutumbwa kwage13Ikwakumana twagalusha ntumbu yetu kwa Fidi, kwa mwanda gwage, gwatulehusha, mwadikugutambula, kushiibi mwanda gwa bantu, lakini, nkashi ngwabilegele, bimwanda gwa Fidi, gu twatubatu baleku guyita.14Kwa kumana, batutu gwami, banu kamubayugule kumakansa ga Fidi gwa ku Yesu kristu munda ya yudea, kwakumana bibi mwadihuminwa na banduku yenu kokokwa kubiha, kulehuminwa kuboba bayahudi. 15Ibale yahoga bayahudi mukulugwa bakulu Yesu na banganga biloto, badikutuhabula, bibi kamumulegesha Fidi, na ibo abo kabamilumbu ya bantu booso .16Bamukutukusha kusakula ku bapakani, bina bayabulwe, kwa kumana kabaleka kwa kutula mwishogwa masambi gabo. lakini bwashi bulekuwa kwa kubafikila.17 Kwatudi, batutu gwami kiisha kulekeshena nenu mafuku gagwelele, kwa koba lakini kashikwa koba, twadinago muumagwa kumumana. 18Tukebe kwenda kwamudi, kwandigami Paulo, dimudionka ao kabidi; lakini sumbu akutukusha. 19Ninani, kwachima dyetu, ao kyanya kyetu, ao mushinga gwa lutumbu lwetu? kana banubionka, kampala ya Mukulu gwa Bakulu gwetu Yesu, hatimukuta mianda yage? 20Goolo, gobe ulutumbu wetu na kyanya kietu.

Chapter 3
1Kwakumana tulekugonga, na kutita kushagala bunka mu athene. 2Twamutuma Timoteo, gudi gwetu, muntugwa Fidi munda ya Enjili ya kristu, kwakutukumba na kututuma kwa mwanda gwa chima. 3Kashi muntu gimugonka katubila hankachi yabe bibulu bihonkakwa kumana mubayuke banubene bibi twaditumwa kwa yeya.4Nahatwadi hehi nenu, twadi kumusakwila bibi tumutushwa ku bibulu, gogwa hagwafika, na bebia biamuleyuka. 5Kwa kugonga kwami, ibyanayuhusha chima, munda ya kushuka moyo gwa gegya sumbu kaaya kumuhakama, katuya kutakashikia bulele.6 Lakini Timoteo afika honka hano kwatudi, akutusakwila mianda yelegele ya chima na ya kifulo, na akutusakwila muna kinema, kikata kya kukeba kutuma na batu kumumana.7Nakwakuboya, batutu gwami, hankachi ya kukambulwa kwetu na bilulu byooso, twadilendekenywa kwa mwanda gwenu kwa sababu ya chima dyenu.8 Lelo twashagalala, kwakumana tubayamane munda ya mukulugwa Bakulu. 9Nkini kyqtumumutumbula, na kumugalukisha Fidi kwa gugu mwanda, kwa kyanya kyatwamana sababu yenu, hamopala ya Fidi!. 10Bafuku na munyinya, tumuhasha na ngufu kwa kutumwesha nenu, nakuongesa kyamushinakyo ku chima.11GooFidi mwine, shetu, na Mukulu gwa Bakulu Yesu, ikaludika shinda bina katwende kwa mudi!. 12Go Mukulugwa Bakulu aongese monka hankachi yetu, na atutale batu booso, kyeka kifulo kyatunakyo kwa mudi. 13Kwa kusambaka nya machima gote kayaka na nakudimbukilwa munda ya butakatifu hampala ya Fidi shetu, ha bileshi bya Mukulu gwa Bakulu gwetu hamuhonka na batakatifu.

Chapter 4
1Kyashagala, batutu gwana, mwadihusha kwatudi bya kushimuka kwa kumulegesha Fidi, na mpoha hamumukuta, twakumuhasha na twakumulanga kwa shinadya Mukulu gwa Bkulu Yesu kwa kushimuka nage bishobisho.2Mubayute, nkini kyatwadikumua bila ku nkanda ya Mukulu gwa Bakulu Yesu.3 Bimukeba Fidi muyakane gumugonka; kwakulekena na kabila; 4Kila gimu gonka atale koba dyage munda ya butakatifu na ukwedi, 5Kushii kwa kumutwesha mu bishawishi bimukuta bashimumuyuka Fidi; 6Nangimugonka kalabisha ku tutu gwage kumuyika na kumuboyela modimi mu miamda, kwa kumana Mukulugwa Bakulu imukudimbukila kwa ye yooso, biatwadikumusakwila na kuta.Kwakumana Fidi, kamutuku mbule kwa kuta mabaya, lakini yimumulegesha. 8Gegya imusumbula kyadihebwa kamu musumbule muntu, lakini Fidi, adikwabila chima dyage.9 Kugogwa gwa kifulo na tutu gobe, katumuandila; kwa kumana banu bene mwadihusha kwa Fidi mufulene bamo kwa bangi, 10Na ibyobebya biamumukuta ku batutu gwenu munda ya Macedonia gooso. Lakini twa kumusakwila, batutu gwetu, mugweshe kunika munda ya kye kifulo, 11kwakutu la bukata bwenu kwa kushaga lala bilegele, kwa kukwata mianda yenu, na kutumika kwa maboko genu, byatwa dikumuhasha, 12Kwakumana mushimuke gongole gongole kubo bahamaya, na kamuya kana na lashima da muntu13 katumuyita,Batutu gwetu, muya kane munda ya bo bashina lukani bamusabalala, kamuyakana bakumbulwa na boba bashi na dyodyoso kwa Fidi. 14Kwakumana hutu twayita bibi Yesu adifufwa na adifufuka, tuyite bionka bibi Fidi imukuya na Yesu na hamu honka na boba badikufwa. 15Mutale kyatumuhasha munda ya mwanda gwa Mukulu gwa Bakulu; batu bashima, mushagalale mu bisoha bya Mukulu gwa Bakulu katukukila hampala ya ba bahwa fufwa.16 Kwakumana Mukulu gwa Bakulu agemwine kisoha dyadihana, kwa iywi dya Mukulu gwa Bamalaika, na kwa muhuya gwa gunda dya Fidi, dimutukula ku mbingu, na booso badikufwa munda ya kristu bamufufulwa babedi. 17Kiisha batu bashima, bamushagala kutululwa hamuhonka na boba munda ya mungii, kwakubaanga Mukulu gwa Bakulu munda ya muhehe, na bibi tuhamuhonka na Mukulu gwa Bakulu. 18Muheyene milangilo banu bene kwa bene kwaye mianda.

Chapter 5
1Bimutala saana wakati, kamuna byo hehi, batutu gwami, tumua ndikili. 2Kwakumana ubayuke bilegele banu bena bibi lufuku lwa Mukulu gwa Bakulu lumukuyabi gwakwib bufuku. 3Hamuboya bantu: kyanya na hakina kwatukila kinyimbidi, sawa na mukashana gwkeba kutanda, na kamukuguhinga.4 Lakini banu, batutu gwami, kamumunda ya mufiko, kwakumana lolufuku lumukumubatula bumuntu gwakwila. 5Mubanu booso bana ba mwangana bana ba yuba. katu monka ba bufuku ao ba mufito. 6Katu sabalala bi bangi, lakini tuya kane meso na sokasoka. 7Kwakumana bamusabalala basabalale bufuku, na bamutoma batome bufuku.8Lakini batu ba yuba, tuyakane ange, tuyakane na ngufu ya chimana kifula na kuyakana kofia ya mwanda gwa Fidi. 9Kwakumana Fidi kamututume ku bwashi, lakini kutumbula mwanda gwage ku Mukulu gwa Bakulu Yesu kristu,10Mufwe kwatudi, kashitu meso, kashi tubasabalale, tuhehi nage. 11Ikuboya mutumene banu bene kwa bene, na mutalene banukwa banu, byamumukuta mu ukwedi.12 Twakumuhasha, batutu gwetu, kwakuyakana na nkwahidilo ku boba bamututumika hankachi yenu, bamukumulangisha Mukulu gwa Bakulu, na bamukumutuma. 13Muyqkqne kwa badi na kifulo, sababu ya mianda yabo. Muya kane na kyanga kwamudi. 14Twakumuhasha, batutu gwetu, mubalange boba bamumufito, mubalongo boba batutwe, Muyite mateso, muyakane na bunyanya kwa yooso.15Mutale meso, nqngimo muntu kqmugqlukisha gingi bulehe kububihe lakini muyeye be bilegele, muya kane hamuhonka, na booso. 16Muyakane na kyanya. 17Musaadi bila kukooka. 18Mutumbule kila kintu, kwakumana kwa mudi ikubukata bwa Fidi kwa Yesu kristu.19 Kamushima chima. 20Kamubakesha ba nganga biloto. 21Lakini mutale kila kintu; mukwate kilegele; 22Mulekene na yoso ya kubiha.23 Fidi gwa kyanya akubwikile age mwinena gomwine, chima, nafsi na kobabyayakane kabinakakwa, hamukuya bisweko bya Yesu kristu! 24Adimukumbula kana sambi, na gegya adimutula.25 Tutu gwetu, musadi kwatudi. 26Mubayukushe batutu gwenu booso kwa buta katifu. 27Nakumulanga ku Mukulu gwa Bakulu, bibidi baluwa dyasomwe ku batutu gwenu booso. 28Na kutu;bwa kwa Mukulu gwa Bakulu Yesu kristu kwayakane nenu!

## 2 Thessalonians

Chapter 1
1Paulo na Silvano na Thimoteo ba kanisa Fidi Mukulu na Kasongo kaa Fidi Mukulu gwa Bakulu: 2Kwa kalesha na kineno kia mwahebwa kutukila kwafidi sheetu na kwa Mukulu wa Bakulu Kasono kafidi!3Tumukeba kukidila goobe, gudi mweende nago kwa kalesha ka Fidi kashina mwishoo, kwa kumana Imani yoobe yakuta maendeleeo gakata, na kinemo ku bamu booso kya gwelela. 4Na baatu twakumbwa nabaamu munda ya mashibo gafidi, kwa sababu ya kushikamana kweenu na kwa imaani yeenu hankachi ya masumbuko yamwaadi fumidia. 5Yiyooso ya shinkikwa kweedi kwa hukumu ya Fidi, kwa baanu muyakane bamukala mianda ku ufalme wa Fidi kwa kumana yeeya ya mwaadi shinkidila.6Kwa maana Fidi inohaki yakushikichi boola badika mushinkichisha. 7Na kubayoshesha baanu baditeseka kuyosha hamuhonka na baatu, wakati Mukulu wa Bakulu Kasongo kafidi hadimu tukila kugulu na bamalaika banamuhokosa gwage. 8hankachiya ludimi lwamudila kwakubashinkichisha booba basimuyuka Fidi nabooba basimuyita mianda ya sheetu Mukulu wa Bakulu Kasongo kufidi.9Bamuhebwa madipishi kwa kugaluka kwa milele, kulehe na lukebo lwa Mukulu kwa Bakulu na kutumbwa kwa mukokoso gwaage, 10Hadimukuya kushagalala, loo lufuku, kutubwa munda ya batakatifu na munda ya badiyita mwanda gwage, sababu tulemana batu benne mulemuyita. wa bakulu Kasongo kafidi diatumbwe munda yaage na baanu mutumbwe munda yeenu kwa kineno kia Fidi gwwenu na Mukulu wa Bakulu Kasongo kafidi.11 Ikumina biibi tumu saadi bila kuleka sababu yeenu, munda ya kalago ka Fidi, bini ate bialelaga kwa muhokoso gwage kwa yenu. 12Bi shima dya Mukulu gwa Bakulu Kasongo kaa Fidi dyatumbwe hankachi yabo na banu mutubwe munda yaage kwa Kalesha ka Fidi gwetu na munda ya Kasongo kaa Fidi

Chapter 2
1 Kwa goo gumutala kuuya kwage mugabo kalunga Kasongo kaafiri, na kukumbana hamuhonka nage. Twakumahasha baanu. 2Kamuteentaanga bukiri mufike na kushimisha lukani, wala kamuhanukanga sababu ya lumano bimpaanda au mwanda au baluwa, bya yukike bu byatunka kwaturi, na kusaamba bi lufuku lwa taata kaluhehi.3 Muntu gogooso kamushimisha baanu kwa shinda dyodyooso. Mpaka kwaye beri kuleka diini, pate lumano lwa ge muntu mubiihe, gee mwaana gwa kushimisha, 4Gegia imuhingana imukukola hagulu ya kula kintu kimukolubwa firi- nyambi, au kekya kina kineemo, mpaka agende age mwine akashagalale ku kibanda kya firi nyambi, na kutota bibi ni firi nyaambi.5Bini, kamumukumbuka bi narikumusakwiila baanu gugu, hankiari neenu? 6Baanu mwayuka kiini kintu kia kumushikila monka, mpaka gegwa apate lumono saha yage yilegele. 7Shinka shinka mwanda gugu gwa kushimina dyaacha kuta murimo gwage, nji tooshe akatushwe imukudishikila na bibino.8 Na haha gigi mushimine imumana lumono, na aage Kasongo kaa firi imukumuyahaga kwa muhehe gwa kukanwe kwage, na kumu shishimika kwa kumuka kwa kufika kwaage. 9Na gee muntu mubiihe imukuya na muhokoso gwa suumbu na kuta kula namune ya bisoha, na bintu bimumweka na makita ga marimi. 10Na kuuya na kula namuna ya biyongwa bibihe. bebia bimukubabula boola bashimine, kwa sababu bahela kutambula na kufula gulegele gumukubashoosha.11Kwaa sababu yeeya firi- nyaambi akubatwarila muhokosogwa kuyongelwa yimukubahumbula bayite bya marimi. 12kusadi bashihikwe booso bashimuyita mwaanda gwa firi, lakini bariyita kuta bibihe.13 Lakini baatu tumutumbule firi- nyaambi kula lufuku kwa sababu yeenu, baanu baguri bafulweena tata. kwa sababu firinyaambi aarikumusobola tangu mwaneho, mushookwe na shina dia firi na kuhebwa nage kineemo, na kuyita bya shinka. 14Aage firi nyaambi akumukola baanu muhebwe guugu kwa shiinda dia enjili yeetu, muhebwe kineemo kya mugabo kaluunga Kasongo kaa firi. 15Baashi baani baguri, muyamane mwiima, mukwate, mutambule gamulefundishwa au kwa mianda ao kwa hahuwa dietu.16Nage mutonga gweetu Kasongo ka firi mwiine, naa firi nyaambi sheetu, arikufula baatu na kutwaabila kinemo kyaage kuutuula kwa mafuku gooso na kubadila kulegele.17Amute chima dienu kigaashi na kumu laanga kula lufuku kuta bilegele na kusaamba mianda yilegele...

Chapter 3
1Kwa kuwa, banduku, mutuhashile, bini muanda wa mukului wa bakulu wa kumbane na kutukuka bya yidi kwenu. 2Tushoshwe kutukana na bantu babihe na bashi na haki, kwa kumana ka boso bale yita kagaluluka. 3Mukulu wa baluku ngwa haki, kamukumuyimika banu, na kubashoshwa na gewa mubihe.4Na batu twabadila mukulu wa bakulu kukidila banu, kwa kumana mwakuta mianda ya twakumulaga banu, na mumukuyita. 5Na mukulu wa bakulu ashindikile mattchima yenu kukidila kifulo kya Fidi na kukidila lusa lwa kristu.6 Twakumuloga banu, banduku, kwa shima dya mukulu wa bakulu Kasongo ka Fidi, kashi kushagalala hamuhonka na kila nduku kimu shumuka mu shinda dibaya na shimulonda mipango ya muletambula kwetu. 7Na banu bene mwayuka mute bini kwa kutuyiga, kwa kumana katu bashumuke kangatchi yenu mumianda yibaya. 8Wala katule kudya kyakudia kwa muntu kwa bulele, ila kwa kashi na kwa suluhu, tulekuta kashi bufuku na munyinya, kwa kumana katu batushanga mushiho kwa muntu gogoso. 9Kakwa kumana katubalagwe, ila tumweshe bau bene yenu bishima bya bamukuyiga.10Kwa kumana, hatule kwenu, tuko kumulaga banu huu mwanda: hutu muntu kamuyita kuta kashi, kadianga kyakudia.11Kwa kumana twakusha baboya bangi hangatchi yenu bamushumuka bila lukani bila kuta kashi, na kushagalela bitu bya bulele na bibaya. 12Twaku balangisha na kubalonga boba bantu, kukidila mukulu wa bakulu Kasongo ka Fidi, bate kashi na kudya kidibwa kyabo abobene.13Kwa bibi, banu, banduku kamulekanga kuta bilegele, 14Hutu kwa yakana muntu, shimulonda muanda wetu kudidi bishi (barua), mumutule halukanda na kamusambilanga monka nage, bini amane bufu. 15Kwa bibi kamu mukwatanga muntu mubaya, ila mumulange mu kinduku.16 Kwa bibi mukulu mwine wa bilegele amuhe banu bilegele kila lufuku, kila shinda, mukulu wa bakulu ayakane hamuhonka na bamu boso. 17Na kumushika, gami Paulo, kukidila mboko yami ga mwine, kiki ikishinko ki munda ya ma barua gande andika. 18Bilegele bya Kasongo ka Fidi bya yakane na banu boso.

## Titus

Chapter 1
1Paulo, mutumishi gwa Fidi, na mulondeshi gwa Yesu kristu kwa chima dichakulwe kwa Fidi na lukani lwa ukwedi bimunda ya huluma. 2Byooso ibimutula bushima bwa milele, gwadila gwa tangu samani na Fidi shimuyongela, 3Na adibangisha mwanda gwage hagwati gwage ku kugusakula, binaye bwa na lukusa lwa Fidi dingishigwetu.4Tito, nwana gwami mutandwe munda ya chima dimudionka; kalesha na kyanya byayakane kwa mudi bimwadihebwa na Fidi na Yesu kristu dingishi gwetu. 5Nadikuleka ku creta, mutule bilegele bya kuledika, kuyeyena bianadi kumusakwila, tula bakulu munda a kila libasa lukata.6Hutu kwayakana muntu shimu kusika, mulume na mukashi gimugonka, inabana bayamane bashina mashitaki na bantu ao kubushalati ao kukambushana. 7Kwakumana yimukebeka Askofu ayakane shimudimbukilwa, sawa na umumutula Fidi; kayakana kiloge, ao bwashi, ao ntomi gwa malofu, ao kuyata bakshi bakashi babene, ao madimi;8Lakini ayakane bu lupitalo, lumutambula bantu balegele, banalukani, sawa, mutakatifu, muntu gwa heshima, 9Imuboya mwanda gulegele, byadikugu fundishwa, kwa kutuma bimukusamba dini na kukatusha bashimuyita.10Ku hankachi ya bamuyita bagwelele banagombo mafundisha ga kuboya bantu kabahusha yi mukusamba nja madimi. 11Lakini mubuikile kukanwe bamulumbakanya ma jaama gagwelele kwa kubafundisha faida ya bufu ya bijoshiku fundisha.12Gimugonka hankachi yabo, nganga biloto gwabo, adiboya: munamadimi, banyama bana bwashi, ngiri kayinakintu. 13Kukusakula ku sawa, mukukwa tena lukani, bini bayakane na chima dilegele,14na kabahosoka mo kwa yuda na kumaamuri ga bantu bashimukusamba ya ukwedi.15Kyoso ki sawa kuboba ba sawa, lakini kintu kakisawa ibobo badihumbulwa kala na matendo, lukani lwabo na yo mpaango yabo kayinjisu mbulwe. 16Bamukuta kashi kakumuyuka Fidi, lakini kabamusamba kanya mianda yabo, kabamubanji, bahuuni, na kabakukosa mwanda gulegele.

Chapter 2
1Kodi gobe, kumuboyeka bintu bimu kuhushena ku dini djetu. 2sakwila bamunu bayakane kinyanya ukwdi, bamweke hampala munda ya chima, munda ya mapendo, munda ya kulama.3Sakwila bakashana banunuha bamweke hamaya yabo na butakatifu, kushi mianda ya madini, ao kutoma malofu; bahane milangilo yilegele, 4Kwakulangisha ba mishika balafule balume babo na baana babo, 5baya kane sawa, batalale, bayuke ya mashibo gobo, balegele, ba mukuyisha ku balume babo kwa kumana mwanda gwa Fidi kagulumbalumba.6Musakule kubakinga babalumiana bayakane byo mufano, 7Kulangisha go mwine hadi dya mwianda yobe yilegele, na kuhana mafundisho kalolo, gamuhushika, 8Mwanda gulegele, kagukudimbuka, kwa kumana mumobe kakuyuka kubiha kobe, kayakana na gwakuboya sababu ya kubiha kwetu.9Langisha bantu bakashi baguushe ku bakulu babo, kwa kulafulaisha kwa kila mwanda, kushii kuuhinga na nabo, 10kashii kukididila na kuboya, lakini langisha ukwedi gobe, kwakutumbuisha kooso dini dya Fidi dingishi gwetu11Lutumbu lwa Fidi, ikuyukika ku bantu, na kumwesha, 12gwatufundisha tukatuke ku yibihe na matendo ga lunia, na kushagalale miaka sabau ya lukani, sharia na huluma, 13Kwakubama kitudilo kilegele, na kulangishwa lutumbu lwa Fidi mukata na dingishi Yesu kristu14Adikuhana age mwine kwatudi kwa kutukatusha mu mabaya gooso, na kututa bantu bamu mutala, balegele kwaadi na bingiku mianda yage yilegele15Sakula yi mianda, tuma na kwata, nabukata booso muntu nangimugonka kakuyinga.

Chapter 3
1Ibayukishe bahone ku bakulu ba sharia na bakulu ba kibalo, kubahusha, kwa kuyakana hehiku mianda yooso yilegele, 2Kuboha madimi ku muntu, yakana hankachi, mululame, kinyanya ku bantu booso,3Batu booso, katwadi na lukani, kashikuhushena, tubasumbulwe, mianda yooso yibihe na bukome, tumukudimbuka na kuhelwa na twahelwa bamu kwa bano.4Lakini, bukata bwa Fidi dingishi gwetu na kifulo kyobe ku bantu byadimweka, 5Adiku tuyabula, kushi kwa mianda ya sharia yatwadikuta, lakini ku huluma yage, kwa ubatiso ya kutugalusha na kuyukika na chima dya Fidi,7Tuyukike kwa lutumbu lwage, tuyee kwadi, bahianyi ba bushima bwa milele,8Gu mwanda nguyamane, na nimukeba yita bibintu, kwakumana boba bamuyita ku Fidi batweba mukuta mianda yilegele.9Mutale kilegele na faida ku bantu. lakini hela mpakaa yibihe, badimu babihe, biyumbu kuta mpakaa ku sharia; kwa kumana kayina kashi na nja bulele. 10Yakana kulehe kiisha mubedi na gwa kabidi kukusakwila, gegya imukeba kuhasakanya, 11Yuka ge muntu gwa ye hali, na akuta ge sambi, kwa kushishimika age mwine.12Handimukutuma Artemasi ao Tychika, taa bukidi guye imane ku nicopoli; kakumana nkonkwa kwandimukisha yi saa ya mashika. 13Muyakane bilegale kwa lugendo lwa Zenasi nganga gwa sharia na Apollosi kwa kuwa kyoso kakibakose.14Bakwetu byo bayuke kwa ku kwata mwandagulegele kwa kufikila kuyimukuya, kwakumana kayiyakana buyakusa kutusha bikuba.15Booso bandi nabo gami bakuyuhusha yuhusha booso bamukutufula mu chima. lutumbu lwa Fidi lwayakane nabo booso.

## Philemon

Chapter 1
1Paulo, mufungwa gwa Yesu kristu, na tutu gwage Tiomotheo, ku Philemoni mufulu gwetu na gudi gwa mianda. 2Ku nana gwage Apphia, ku Archippa gudi gwetu gwa fiita, na kukanisa kamunda ya sibo yobe. 3Lutumbu na kyanya byamufikile kwa shima dya Fidi shetu na Mukulu gwa Bakulu Yesu kristu4Nagalusha lutumbu lwami kwa Fidi gwami, imukumwesha kwaandi munda ya sala. 5Kwakumana nadisakwilwa na chima bibi ina Mukulu gwa Bakulu Yesu na mapendo gobe ku batakufubooso. 6Namuhasha bibi kuyamana kwa chima kwa yakane kwinekwine kwa sababu ya kristu, kwa kutuyukisha byoso bilegele. 7Nadipata kyanya na kulende kenywa kushina dya mapendo kodigobe, tutu, chima dya batakatifu dyayosha.8Itumana, biandi na kristu kwaminkabukasa kukuandikila byoso byofula, 9Njoo sababu ya mapendo, kimukumboyesha kwa sala yami, bibi biandi, Paulo, mununu,na nimufungwe gwa kristu.10Nahaasha ku mwana gami gwanadi tanda, hanadi mu midima onesima, 11Hampala adikeshaa, lakini lelo byalashima na kodi gobe na gami. 12Nakutumina nage, kwa chima dymudyonka. 13Nadikeba kumutula hehi nami, ankwa tidisha ha mbalo yobe, handi mu midima ku enjili.14Shimukuta kintu bila goobe, byodimukuta kabiyakana kwa kuhumbulwa lakini kwa ngufuyobe go mwine. 15Haangi kobe mulekene nage yimo saa kwa kumugalukila kwa bukata. 16Kushi kwa butumwa, lakini mukata ku mutumwa, bitutu mufulwe, kwandi, ledi na koodi saana, ao munda ya koba ao munda ya mukulu gwa bakulu.17Hutu akukwata bu gudi kobe, mutambule bi gami mwine. 18Na hutu adikutela bubihe, ao hutu inakintu kyobe, kitule munda yami. 19gami Paulo nakuandikila kwa mboko yami nimudipa, kiishi kwa kuboya bibi, tusha go mwine kwandi. 20Goolo, tutu, nakuusa koodi yi faida, minda ya miikubugwa bakulu; yosha chima dyamidyi ku kristu.21Kwa kuheteka bulegele boba ibyanaku andikila, kwa kuyuka bibi imukuta kukomena nabyo bampadi boya. 22Honka hano, mundudikile mbalo, kwakumana mwatumbula sala yenu.23Epaphrasi gudi kwami baditubila ku Yesu kristu, 24nakuyuhusha, hamuhonka marko, Aristarkisa, demasi, luka, baagudi bami bamianda. 25Lutumbulwa mukulu gwa bakulu Yesu kristu luyakane munda ya chima dyenu

## 1 John

Chapter 1
1Kyadi hampala, kyatwadihusha, kyatwadimana na meso getu, kyatwadiyuka na kyadikuma maboko getu, bimusakula mwanda gwa bushima, 2kwa kumana bushima bwadikumwesha, na twadikubumana na tukabuyakana hampala, na tumukasakula bushima bwa mulele, bwahehi na shetu na bwatulehebwa,3biatwadimana na kuhusha, twakumusakwila, banu byonka kamuyakane hamuhonka natukuyakana kwa hamuhonka tuhamuhonka na shetu na mwana gwage Yesu. 4Twagandika yiyi, nkumana kyanya kyetu kyayamane.5Mwanda gwatulehusha kwadina igogo gwatule sakula ikumana Fidi ni mwangasa, na kwaadi kakumufito. 6Hutu twaboya tuhamuhonka nage, na tumushimuka mumufito, twaboya madimi na kutukuhusha mwanda gwage. 7Hutu twashimuka mumwangasa tubakwatene nage hamuhonka, na mukuba gwa Yesu mwana gwage gumukutuyogesha masambi getu.8Hutu twaboya bibi katunasambi, twakuyongela batu bane, na gu mwanda kaguhehi netu. 9Hutu twaungama masambi getu, age ngwalusa na mwima kwakutuchumia na kutuya gesha kwa yooso. 10Hutu twaboya bibi katunamasambe twamuyongela, na mwanda gwage kaguhehi netu.

Chapter 2
1Bana bani, nakumwandila yi mwanda, kwakumana kamutamonka sambi. Na muntu atasambi katunadingishi hehina shetu, Yesu Kristu ihankachi. 2I hoha wakutusha bushima bwage, sababu ya sambi yetu, kushikwetu bunka, lakini kwa lunia lushima. 3Hutu twatala amri yage, hoha twayuka bibi tubamuyuke.4Gegya imuboya: namuyuka, na shimutala amri yage, gegya inamadimi, na mwanda gwa Fidi kaguhehi nage. 5Lakini gegya imutala mwanda gwage kifulo kya Fidi kihehi nage: Hoha twayuka tunage hamuhonka. 6Muboye bi gami ni nkanda yage ashimuke byadi shimuka age mwine.7Bifulobyami, yiyi ka amri yihiiya yana kumuandikila, lakini ni amri ya tangu samani, yamwadikusa tangu hampala; yamwadikusa ya hampala, imwanda gwamwadihusha. 8Mumumana, ni amri yihya yamakumwandikila, mbilegele kwadi na kondi, kwakumana mufito gwakatuka na mwangasa gwakuwa kuyaa.9Gegya imuboya imunda ya mwangasa, na muhele tutu gwage, imunda ya mushito. 10Gegya mufule tutu gwage inkanda ya mwangasa, kakukintu kyakumuyongela. 11Lakini gegya muhele tutu gwage imunda ya mufito, na kamuyuke kwadimu kwenda, kwa kumana mufito gwatunya meso gage.12Nakumwandikila, bana bami, kwa kumana sambi yenu yafutwa sababu ya shina dyage. 13Nakumwandika, shetu, kwakumana mubamuyuke gegya gwa tangu hampala. Nakumwandikila, babiyana, kwabiha. Nadikumuandikila, bana bami, kwa kumana mubamuyukile shetu. 14Nakumwandikila, shetu, kwakumana mubamuyuke gegya adi tangu hampala. Na kumwandikila, banu biyana kwa kumana munangufu, na kumana mwanda gwa Fidi, gunkanda yenu na kumana mwakomena kubiha koso.15Kamukifula lunia, ao bintu bimunda ya lunia. Hatu gimugonka afula lunia, kifulo kya shetu kakihehi nage; 16Kwakumana byoso bimunda ya lunia, bimulegesha koba, bimulegesha meso, na kukesha buumu, kabituke ku shetu, lakini biatuka mu lunia. 17Na hutu lunia lwakila, na bi byooso; lakini gegya imukuta bimukeba Fidi inage hamuhonka.18Bana bami, isaa ya mwisho, na bamulehusha kwakuya muhele Kristu, kakubamuhele bagwelele, kwahoha twayuka imwisho gwa lunia. 19Baditukila hankachi yetu, lakini kabadi bakwetu; kwakumana badikeba kuyakana nkando yetu, lakini abu bene baliku langisha bibi kabakwetu.20Kwamubanu, mulepata kinemo kya gegya mutakatifu, na mubayuke yooso. 21Nakumuandikila, kakwakuboya bibi kamubayuke ukwedi kwakumana mubaguhuke, na kwakumana madimu kagaye ku ukwedi.22Inamadimi, na gegya muhele bibi Yesu niKristu? Gegya muhele mianda ya Kristu, gwa helashabana na go mwana. 23Gogoso gwahela mwana kana shabana, gogoso muhenene ku mwana pamuhonka na shabana.24Yeyia yamudihusha tangu hampala yayakane kwenu. Hutu kyamwadi husha tangu hampala ya mwana na shabana. 25Na bukendi bwalekututudila nkukamumana. 26Nakumuandikila yiyi yoosoo ni sababu ya boba bamu kumubaguka.27Kwamubanu, kalesha kamwadikusa kwadi kamunda yenu, na kamunalashima bamu fundishe; lakini kalesha kamu kumufundisha yooso, na nja ukwedi na kayamadimi, muyakanekwadi kuyeyena na mafundisho gaadi kumuabila. 28Na sasa, banu banuke muyakane kwadi, lwadimukuya atubange tugumugonka na biadimukuta byage katuyakana na bufu na kulehe nage. 29Hutu imuyuke bi isawa, yuka bibi ge gya mukwate sheria mutandwe nage.

Chapter 3
1Mutale kifulo kya shetu kyadikutu bangisha, bina tukumbulwe bubana ba Fidi! Na katu bana bage. Hutu lunia kalukuyuka, ikubo ya kabamuyuke age. 2Bana bami, lelo tubana ba Fidi, na byatuhandi kabile gwakumweka; lakini twayuka lwabimumweka, tuyakana hamuhonka nage, kwa kumana tumu kumumana byadi. 3Gogooso inaye matumaini kwadi imuyogesha, byadi agemwine mulegelele.4Gogooso wakesha sharia, na sambi yimugalulula sharia. 5Kwa bibi mubayuke, Yesu haadi kuya kwa kukatusha masambi, na kakukinagingi na sambi. Gogooso inkanda yage kakuta mo sambi, gogooso gwatasambi kamumumane, na kamumuyuke.7Banabami, muntu nagimugonka kumuyongela gegya imulonda sharia i sawa byadi age mwine sawa. 8Gegya imukuta sambi gwa setani, kwa shetani imukuta sambi tangu hampala. Mwana gwa Fidi adikuya kwa kutanya mianda ya shetani.9Gogooso aditandwa kwa Fidi kakuta sambi, kwakumana biadikuna Fidi binkanda yage kakuta sambi, kwakumana aditandwa na Fidi. 10I hoha hamuyukika bana ba Fidi na bana ba shetani. Gogooso shimukwata sharia kagwa Fidi, kushi kwagegya shimufula tutu gwage.11Kwa kumana bya mwadi sakwilwa na byamwadihusha tangu hampala, tufulene batu kwa batu, 12na kashi kumuyugula Kaini, adifiama, na kuyuhaga tutu gwage. Na kwa kini kumuyahaga? Kwa kumana matendo gage gadi ngabihe ku bebya bya tutu gwage gadi sawa.13Kubayuka tutu, hutu lunia lwakuhela. 14Tuyuke bibi twakidila ku lufu lwa bushima, kwa kumana tubafule batutu gwetu. Gegya shimufula inkanda ya lufu. 15Gogooso mubengame tutu gwage muyaishi, na muyuke nangi mugonka muyaishi kakuma bukata bwa Fidi kuyakana nage.16Twadiyukika kwa kifulo, kyaditushila bushima bwage kwetu; batu bonka kuhane lwetu bushima ku batutu gwetu. 17Hutu gimugonka ina bintu byage mu lunia, na amana tutu gwage kana bintu, amufia, hoha kifulo kya Fidi kimage hamuhonka? 18Bana bami, katufula kwa mianda na kwa ludimi, lakini kwa matendo na ukwedi.19Hoha tukabuyukika bi tuna ukwedi, na tukabuyukika machima getu hampala yage. 20Kwa kumana hutu chima dyakutubesha, Fidi mukata kukomena chima na muyuke yooso. 21Bana bami huu chima dietu kadi mukutubesha, katuna bukome hampala ya Fidi. 22Kyooso kyatumuhasha, tumukikusa kwadi kwa kumana tumutala amri yage na tumukuta byadi mukeba.23Na mpaha amri yage: tuyita kwa china dya mwana gwage Yesu Kristu na tufulene batu kwa batu, kuyeyena na amri yage yaadikutwabila. 24Gegya imutala amri yage ihamuhonka na Fidi, na Fidi ikwadi; na tubayuke ihamuhonka netu kwa chima dyadikutwabila.

Chapter 4
1Bana bami, kamuongesa kalesha kwa sambi; lakini magahangule go machima, kwakuyuka bibi nga Fidi, kwa kumana banganga biloto babihe bakuwa kuya bangwelele mu lunia. 2Mubatuke bi chima dya Fidi: chima dyoso di muyita Yesu Kristu adikuya na kobangwa Fidi; 3na chima dyoso simuyita Yesu kadia Fidi, ndedya dya kuhela Kristu, mwaiyuka kuya kwage na lelo kadi mulumia.4Banu bakinga, muba Fidi, namwandikubakomena kala, kwa kumana gegya ikwamudi mukata kukomena gegya imulumia. 5Abo, balunia; kwa kumana bamukusamba yimuhenia, na lunia lwakubahusha. 6Batu, tuba Fidi: gegya mumuyuke Fidi imukutuhusha, na gegya shiwa Fidi, kamukutuhusha: Ihoha hakatuyuka chima dya ukwedi na dya madimi.7Bana bami, tufulene batu kwa batu; kwa kumana kifulo ni Fidi, na gogoso mufule mutandwe na Fidi na mumuyuke Fidi. 8Gegya shimumufula na kamumuyuke Fidi, kwakumana Fidi nkifulo.9Kifulo kya Fidi kyadikulangisha hampala yetu ku Fidi adituma mwana gwage wa bunka mu lunia, bina tushagalale nage. 10Na kye kifulo kakinamukalo kwa byatulefula Fidi, lakini byadikutufula na kutuma mwana gwage, aye atushe bushima bwage sababu ya masambi getu.11Bana bami, hutu Fidi adikutufula, batu byo tufulene batu kwa batu. 12Muntu na gimugonka kamumumane Fidi; Hutu twafulena batu kwa batu, Fidi inkanda yetu, na kifulo kyage nkiyamane kwatudi. 13Tubayuke bibi tunkanda yage, na inkanda yetu, kwa bebya byandikutwa bila munda ya chima yage. 14Na batu, twadimana na kuyuka bibi shetu adituma mwana gwage kwa kuyakula lunia.15Gegya muyite bibi Yesu mwana gwa Fidi, Fidi ishamuhonka nage, na age kwa Fidi. 16Na batu, tubayuke kifulo kina Fidi kwatudi, na twadiyita. Fidi inkanda yage.17Bebya byadi, bebya byatudi munda ya lunia: ikumana kifulo kikwatudi, kwa batu kumana lo lufuku lwa mwisho lwakukala. 18Mooyo kagwakifulo, lakini kifulo kiyamana mooyo gumugalusha muntu kumugongo, na gegya ina mooyo kana kifulo.19Kwatudi, tubamufule, kwa kumana age imubedi kwa kutufula. 20Hitu gimugonka aboya: namufula Fidi, na imu bengama tutu gwage, ina madinu, kwakumana gegya shimumufula tutu gwage wadimumane, bini byadimufula Fidi gwashimumana? 21Na batu tunaakwade amri: gegya mufule Fidi afube bionka tutu gwage.

Chapter 5
1Gogooso mumuyite Yesu bini Kristo, mutandwe na Fidi, na gogooso mufule gegya admutanda mufule bionka aditandwa nage. 2Tubayuke bibi tubafule bana ba Fidi, hutu twamufula Fidi, na twakwata amri yage. 3Kwa kifulo kya Fidi kimutala amri yage kagalugedia,4kwakumana gooso mutandwe mwa Fidi akomena lunia; na kutumbwa mu lunia, ni chima dyetu. 5Ni nani mutumbwe mu lunia, gegya muyite bibi Yesu mwana gwa Fidi?6I age, Yesu Kristu, adikuya na mema na mukuba; kashi mema bulele, lakini mema na mukuba: nani chima dimulangisha hankachi, kwa kumana chima iukwedi. 7kwakumana tuna ukwedi gusatu. 8Chima, mema na mukuba, na ye yisatu njikwatene.9Hutu twatambula hadi ya bantu, hadi ya Fidi njikata; na hadi ya Fidi ijimutala byadi kusamba na mwana gwage. 10Gegya muyite mwana gwa Fidi inahali yage age mwine gegya shimuyita Fidi ina hadi age mwine; na gegya shimuyita fidi inamadimi, kwakumana kamuyita hadi bibi Fidi adituma mwana gwage.11Na mutale byadikutulangisha bushima bwage, na bo bushima bumunda ya mwana gwage; 12gegya ina mwana inabushima, gegya shina mwana gwa Fidi kana bushima.13Na kumuandikila yi mianda, kwa kumana muna bushima, na mubayite shina dya mwana gwa Fidi. 14Tuna mushinkichima, hutu twamuhasha kintu kimukionka kuyeyena bukata bwaga imukutuhusha. 15Na hutu tubayuke bibi imukutuhusha, kila kintu kyatumuhasha, tuyuke tumukukikusa kyatule muhasha .16Hutu amana tutu gobe akuta kosa kamutushila tumaili dya kuboya bibi gigi imukufa, muhashe Fidi amwabile tutu gobe bushima, imukubabila ku boba bamukutu sambi kayikumutwala ku lufu ku sambi yimuyonka yimutwala muntu ku lufu; kakwakumana kwa yeya sambi yandimuboyela kuusandi. 17Kubiha koosoni sambi na ku sambi yishimukutwala ku lufu.18Tubayuke bibi gogooso aditandwa kwa Fidi kakuta sambi, lakini shaditandwa na Fidi akutala age mwine na mayele gage kaga kumukuma. 19Tubayule bibi tula Fidi, na lunia lushima lumushi kwa bukata kwa mayele.20, Tubayuke bibi mwana gwa Fidi adikuya, na adikutwabila lukani kwa kuyuka ukwedi na tumunda ya ukwedi kwa mwana gwage Yesu Kristu. 21Gegya i Fidi mwine na bushima bakinga, mutale banu bane bubihe.

## 2 John

Chapter 1
1Mununu, wamana muchakulwe na baana, byani mukeba munda ya kalalahu, - na kagami buuka lekubafula, na booso bayuke kalalahu, - 2kwa mana ya kalalahu ya ku gididila kweetu; na yimuyakana netu mpaka mba kukilele: 3na kalesha, na lusa na hwee yaykane hankachi yenu ku nkanda ya Fidi chabaaba na nkanda ya Yesu Kristu, mwana wa shabaana, munda ya kalalahu na mapendo!4Ndena kyanya kya kukusa baana bamushimuka munda ya kanuni, kulondena na bishila byatulekusa kushabana. 5Kwa bibi, kyanakusha, Kyria, - kashikwakukuvutila kumu kishila kilia, lakini kyatulekusa hakubanga, - ikyatufudila bamo na baangi. 6Na kifulu kyashikamane na kushimuka kulondenana bishila. Ibeebya bishila binage kushimukina, munda yaage byamulehusha hakubanga.7Na bawelele bayongeshi batukila hakantu, bashimushinkika bibi Yesu Kristu lekuya mukoba. Gigi igeegwa, imuyongeshi na mpinga Krisu. 8Mugonge banu beene, bina kamushimishanga bikuba byenu bya kashi, bina mutambule kuyuula kwa kufakula.9Gooso imukwenda kulehe shimushi kamana munda ya kishima bya Kristu kan Fidi; geegwa imushikamana munda ya keekya kishila ina shabana na mwana. 10Hitu gimo akuya kweenu na kale kumutwadila keekya kishima, kashikumutambula munda ya shibo yenu, na kashi kumushikika! 11Na geegwa waboya: na kumushikika! asambakana nakubiha kwa bintu.12Ashi buyaana bwelele bwa bintu bya minkelele, shile keba kuta na makalatashi na butonto; na kuhagila kwenda kweenu, na kumusakwila kukano kwa kukano, kwa kyanya kyetu kyayakane kilegele. 13Baana ba nana bachakulwe bakushikika.

## 3 John

Chapter 1
1Mumunu, gwa Gaiusa, mufulwa gwami, mufulwa mu ukwedi, 2Mufulwe, makeba ilekene na byoso na yakana na koba dilegele bimukulekena huluko dya chima dyobe. 3Nadihusha kyanya, kwaa kufika kwa batutu na kulangisha ukwedi gu koodi, kwakumana imushimuka mu ukwedi. 4Shinakingi kyanya kyo kyakuhusha bana bami bamushimuka mu ukwedi.5Mufulwe, laapa munda ya byodi mutela batutu gobe,na ku batutu gobe lageni, 6Mbanani badisakula kwa mapendo gobe, mu kanisa kabukuta bilegele kwa lugendo wabo bu mutu gwa Fidi. 7Kwa kumana ni sababu ya shina dya Yesu kristu idilekubagisha, bila kutumbula bapagani. 8Yimukebeka kutambula bantu bayemanuna, batu booso tuyakane bantu ba kashi hamuhonkana aabo muukwedi.9Naadigandika yimo muanda mu kanisa; lakini Diotrephia imukeba ayakane mubedi henkachiyabo, kamuyita kututambula. 10Ikwamana hutunayita kumumana, nimuyukidila matendo gaba dikuta kwatwadi bibi tunabwashi; katuna kyanya kwa gooo. kaditambula balumiana, na bebya ibyandikuta, akubakusha na kubayeba mukanisa.11Mufulwe, kamulanda bubishe, hakini bilegele. gegya imukuta yilegele ngwa Fidi ; na gegya imukuta bibihe kamumuna Fidi. 12Booso, na kuwedi gwine, gwasakulwa ku Demetriusa; batu bionka twakugusakula,na imuyuke kwetu kusabula nkwinekwine.13Nkabuyakana na mianda yigwelele ya kukwandikila, lakini shikubita na wino na kalatashi. 14Nimukumana honka hano, na tumukusamba kukanwe kwa kukanwe. (1:15) kyanya kya Fidi kiyakane nenu! bagudi kobebamukuyukusha. yuhusha bagudi kobe, kila gimugonka.